



# UNSER HAUSEN



# Das ist fair!

Die Paketpreise bei Geiger & Liebsch

**Bremsen-Paketpreis**  
z. B. für Golf V nur:

**333,00 €**

Austausch der vorderen Bremsbeläge  
inkl. der Bremsscheiben.



Einbau nach  
Herstellervorgaben



Original  
Ersatzteile

Gerne informieren wir Sie über unseren  
fairen Paketpreis für Ihr Fahrzeug.

**Jetzt Termin vereinbaren:**

06051/97 33-0 | [termin@geiger-liebsch.de](mailto:termin@geiger-liebsch.de)

nur 500 Meter vom Bahnhof  
Gelnhausen entfernt



GEIGER &  
**LIEBSCH**  
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5  
63589 Linsengericht  
[info@geiger-liebsch.de](mailto:info@geiger-liebsch.de)  
[www.autohaus-gelnhausen.de](http://www.autohaus-gelnhausen.de)



Volkswagen



# PROLOG

## Liebe Leserinnen und Leser,

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende. Die Tage werden kürzer und die Temperaturen sinken.

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür. In jedem Jahr aufs Neue ist diese Zeit voller Vorfreude auf das Fest leider auch immer wieder mit Stress und Hektik verbunden. Am Arbeitsplatz müssen viele Termine bis Jahresende erledigt werden. Im Einzelhandel herrscht Hochsaison. Der Kauf der Weihnachtsgeschenke und die Vorbereitungen auf die Feiertage nehmen viel Zeit in Anspruch.

Trotz alledem sollten wir uns Freiräume schaffen, um diese Zeit auch richtig genießen zu können und es uns gemütlich machen. Dies geht einerseits natürlich im trauten Heim, andererseits aber auch in den Cafés und Gaststätten unserer Stadt. Erfreulicherweise hat die Gastronomieszene in Gelnhausen in den letzten

Wochen wieder Zuwachs bekommen. Mit Freunden treffen bei einem guten Essen, zum Kaffee oder auf ein Gläschen - wenn es draußen kalt wird rückt man wieder enger zusammen.

Höhepunkte der Winterzeit bieten uns auch die zahlreichen Events, die es sich zu besuchen lohnt, alleine oder mit der Familie und Freunden. So finden in diesem Jahr bereits zum 20. Mal die beliebten Weihnachtsführungen der Gelnhäuser Gästeführer statt, nach wie vor „das Highlight“ zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Am 3. Adventswochenende verwandeln sich Obermarkt und Langgasse dann wieder in den einzigartigen wunderschönen Gelnhäuser Weihnachtsmarkt. Neben einer Auswahl an weihnachtlichem Kunsthandwerk sorgt ein verlockendes kulinarisches Angebot für das leibliche Wohl. Was kann es schöneres geben, als bei einem duftenden Glühwein mit guten Freunden zu plauschen und Spaß zu haben. Und wenn Sie nach

einem stimmungsvollen fröhlichen Abend wieder zuhause gemütlich auf ihrem Sofa sitzen, dann bietet das Magazin „unser Gelnhausen“ ihnen zum Ausklang des Tages noch interessanten Lesestoff.

So wünschen wir Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine stressfreie erlebnisreiche Weihnachtszeit, ein wunderschönes Weihnachtsfest im Kreise ihres Lieben und für

das Jahr 2018 Gesundheit, Wohlergehen und viel Freude in unserer schönen Stadt Gelnhausen.

Alles Gute für Sie und eine gemütliche kalte Jahreszeit!

Und wer von Ihnen auch im neuen Jahr vom Feiern noch nicht genug hat, kann schon ab Januar mit den Faschingsveranstaltungen weitermachen.



Ihr geschäftsführender Vorstand des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen e. V.

## 5 Punkte warum Sie sich für uns entscheiden sollten

- Alles wird frisch mit hochwertigen Zutaten für Sie zubereitet
- Ausgesuchte Fleischqualitäten aus verantwortungsvollen Aufzuchten, wie z.B. Qualitätsschweinefleisch vom hällischen Landschwein / [www.besh.de](http://www.besh.de)
- Keinerlei Einsatz von Fertig oder Convenienceprodukten
- Ihre individuellen Wünsche wie z.B. Vegetarisch oder Gluten/Lactosefrei sind nach Absprache möglich, sowie die Auszeichnung der Allergene
- Sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis, wir unterbreiten Ihnen gerne Ihr persönliches unverbindliches Angebot



Besuchen Sie uns doch mal in unserem Feinkostgeschäft und überzeugen Sie sich persönlich von unserer Philosophie

Im Ziegelhaus 24, 63571 Gelnhausen, Tel. 0 60 51 / 92 41 41, [www.feinkost-born.de](http://www.feinkost-born.de)

# INHALT



# VERANSTALTUNGEN



## Impressum • Unser Gelnhausen:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V.

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
media line Werbeagentur GmbH  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift  
für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

In Kooperation mit der Stadt Gelnhausen

Anzeigen: Herbert Disser

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 5.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 2 vom 1. Januar 2017. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskampf bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der media line Werbeagentur GmbH.

Telefon: 06051/833-153  
Telefax: 06051/833-155

E-Mail: [anzeigen-ug@medialine-wa.de](mailto:anzeigen-ug@medialine-wa.de)  
[redaktion-ug@medialine-wa.de](mailto:redaktion-ug@medialine-wa.de)

HIG  
IN D

6 S  
8 S  
12 S  
22 S

# wird nach Freigabe der Seiten aktualisiert





LIFESTYLE



**wird nach Freigabe  
der Seiten aktualisiert**



# TRAUMJOB IM DRITTEN ANLAUF

Daniel Glöckner ist seit 15. November neuer Bürgermeister der Stadt Gelnhausen

Aller guten Dinge sind drei – diese Redewendung gilt im Besonderen für Daniel Glöckner. Zweimal griff er nach seinem Traumjob, zweimal verfehlte er sein Ziel. Im dritten Anlauf hat er sich jedoch seinen Lebenstraum erfüllt: Seit 15. November ist Glöckner (FDP) neuer Bürgermeister der Stadt Gelnhausen.

Am Morgen nach der Stichwahl, direkt nach dem Aufstehen, vergewisserte Daniel Glöckner sich als Erstes, dass nicht alles nur ein Traum war. Aber auf der Homepage der Stadt stand es schwarz auf weiß. „Am Wahlabend war alles noch ein bisschen unreal, wie in einem Film. Erst am Tag danach ist es mir so richtig bewusst geworden: Du bist jetzt Bürgermeister“, berichtet Glöckner. Und zwar nicht von irgendeiner Stadt oder Gemeinde, sondern von Gelnhausen, seinem Heimatort.

Das ist für ihn eine sehr emotionale Angelegenheit: „Es ist der Ort, an dem ich groß geworden bin. Mit diesem Ort bin ich gewachsen. Ich bin von hier und gehöre hierher – sonst hätte ich auch andere Jobs annehmen können.“ Dass er sich seinen Wunschtraum verwirklichen konnte, sei für ihn schon ein Geschenk. Jetzt müsse er das auch annehmen und das neue Amt ausfüllen. Mit Spannung blickt er daher seiner neuen Aufgabe entgegen: „Ich freue mich auf alles, weil alles anders ist als in meinem bisherigen Job.“ Glöckner war 19 Jahre lang bei der Veritas und leitete zu-

letzt die Unternehmenskommunikation des Konzerns. Eine Sache, auf die er sich ganz besonders freut, fällt ihm dann aber doch noch ein: die großen Gestaltungsmöglichkeiten in der Barbarossastadt. Er nennt als Beispiele die Entwicklung der Joh-Immobilie und das

Dauerbrenner-Thema Parken, denen er sich im politischen Diskurs und gemeinsam mit den Mitarbeitern in der Verwaltung annehmen möchte. Die Kernaufgabe eines Rathauschefs sieht Glöckner nicht in der Verwaltung: „Die läuft sowieso gut, die Mitarbeiter machen ihre Arbeit bereits mit viel Kompetenz.“ Ein Bürgermeister müsse die Mitarbeiter vielmehr führen, motivieren und begeistern können. Und er brauche vor allem eins: eine Vision für Gelnhausen. Die Stadtentwicklung will Glöckner daher zur Chefsache machen. Die Infrastruktur, die Verkehrsanbin-





derung mit Autobahnanschluss und Bahnhof, die Lage am Fluss, die Nähe der historischen Altstadt zur Kinzig – „wir haben so viel Potenzial“, sagt Glöckner. „Mein Credo lautet: Gelnhausen kann viel mehr. Wir müssen nur den Mut haben, komplett neu zu denken.“ Natürlich wird er auch in seinem Traumjob nicht nur auf der Sonnenseite stehen, dessen ist sich Glöckner bewusst. „Wo Licht ist, ist auch Schatten“, sagt er. Ein Problem, das wohl jeder Rathauschef kennt, ist das fehlende Privatleben. Denn für viele Bürger ist ein Bürgermeister immer im Einsatz – auch wenn er vielleicht einfach nur eine Pizza essen und ein Glas Rotwein trinken will. „Da muss man strikt trennen und sagen, dass man pri-

vat hier ist und gerne einen Termin im Rathaus ausmacht. Offizielle Aussagen von mir wird es nur im offiziellen Rahmen geben.“

Eine große Leidenschaft will Glöckner auch als Bürgermeister nicht aufgeben. Seit Mitte der 90er Jahre ist er Stadtführer. „Es ist eine coole Truppe unter uns Stadtführern. Das sind Menschen, die man sonst ja nie kennengelernt hätte, weil wir alle so unterschiedlich sind. Für mich ist es wie eine Familie“, sagt Glöckner über das Verhältnis zu seinen Kollegen. Künftig will er voraussichtlich viermal im Jahr eine „Bürgermeister-Führung“ zu einem höheren Honorar anbieten. Das Geld soll dann einem sozialen Zweck zugeführt werden. Am 15. November ist

Glöckner in der Stadtverordnetenversammlung in sein neues Amt eingeführt worden. Die politische Konstellation ist für einen liberalen Rathauschef nicht einfach. Im Gegensatz zu seinem Vorgänger Thorsten Stolz (SPD) kann Glöckner sich nämlich nicht auf eine breite Mehrheit aus SPD und „Bürger für Gelnhausen“ im Rücken verlassen. Die FDP bildet gemeinsam mit den Grünen mit jeweils drei Sitzen die kleinste Fraktion im Stadtparlament. Wechselnde Mehrheiten sind da gefragt. Bedenken bezüglich der Zusammenarbeit mit dem Parlament hat Glöckner indes nicht: „Wir müssen alle zum Wohle Gelnhausens miteinander kooperieren. Und das Ergebnis der Bürgermeisterwahl hat gezeigt, dass un-

sere Stadt keine Farbe hat. Wir müssen uns lösen von diesem politischen Denken in Farben und Fraktionen und versuchen, dass alle wichtigen Entscheidungen für die Stadt von einer breiten Mehrheit getragen werden.“

Glöckner weiß, dass sich nicht alle seine Ideen in zwei oder drei Jahren umsetzen lassen. „Ich muss Prioritäten setzen und darlegen, welche Schritte wir gehen werden. Und dann setze ich auf den gesunden Menschenverstand.“ Denn es könne nicht an einer Farbe liegen, dass die Stadt bestimmte Entwicklungen nicht angehen könne. „Schließlich sind die Stadtverordneten alle für Gelnhausen gewählt und nicht für irgendeine Liste. Eine Stadt hat keine Farbe.“

**Betten mit Comfort**  
 Höhenverstellbare Bettsysteme  
 individuell nach Ihrem Geschmack!

Comfort Bettsysteme von  
**BETTEN SCHMIDT**  
 ... nicht nur für Senioren!

**Hausberatung**



Ihr Fachgeschäft - für mehr Qualität im Bett

**BETTEN SCHMIDT** [www.bettenschmidt.com](http://www.bettenschmidt.com)

Altenhaßlau Stadtweg 7 06051/979183

**AIDA. KREUZFAHRTGENUSS  
 DER EXTRAKLASSE**





**Wir sind DER Kreuzfahrtenprofis**

Unsere Experten kennen die Schiffe der AIDA-Flotte, die schönsten Routen und die besten „Preis-Schnäppchen“.

Jetzt Ihre Wunschkabine sichern und die schönste AIDA Traumkreuzfahrt buchen!

**DER Deutsches Reisebüro**  
 Am Ziegelturm 14  
 63571 Gelnhausen  
 t: 06051 – 923213  
[gelnhausen1@der.com](mailto:gelnhausen1@der.com)  
[www.der.com/gelnhausen1](http://www.der.com/gelnhausen1)



AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A. Am Strand 3d | 18055 Rostock

# ZAUBERHAFTER GELNHÄUSER WEIHNACHTSMARKT

vom 14. bis 17. Dezember in der historischen Altstadt

Die Weihnachtsstadt Gelnhausen verzaubert ihre Besucher 2017 wieder mit stimmungsvoller Beleuchtung in den von Fachwerk geprägten Altstadtgassen, dem größten Adventskalender der Region und dem „Kranz der Hoffnung“, der ein Zeichen gegen Gewalt und für ein friedliches Miteinander setzt. Mit diesem riesigen Adventskranz am Obermarkt und einem überdimensionalen, in der Region einzigartigen Adventskalender, stimmt die Barbarosastadt seit Jahren tausende Besucherinnen und Besucher auf Weihnachten ein, die in der Adventszeit zu den beliebten Weihnachtsführungen, zum gemütlichen Einkaufsbummel und zur geselligen Weihnachtsfeier im Kollegenkreis in

die Kreisstadt an die Kinzig kommen.

Ins Herz der Weihnachtsstadt Gelnhausen laden der Stadtmarketing- und Gewerbeverein und die Stadt vom 14. bis 17. Dezember ein: Beim Weihnachtsmarkt auf dem Obermarkt, in der Langgasse und im Innenhof des Museums erwarten die Gäste über 50 Stände mit Kunsthandwerk und kulinarischen Spezialitäten. Bekannte Aussteller aus den Vorjahren mit ihren handgefertigten Weihnachtsbassteleien sind dabei genauso vertreten wie neue Gesichter, die ihre Angebote zu Weihnachten feilbieten.

Zum zauberhaften weihnachtlichen Blickfang wird die Weihnachtsmarkt Bühne gleich zur Eröffnung am Donnerstag, 14.



Dezember, um 17 Uhr: Eingehrahmt von Engeln, Nikoläusen, Lebkuchenmännchen und weiteren Weihnachtsfiguren eröffnen Bürgermeister Daniel Glöckner und Vertreter des Stadtmarketing- und Gewerbevereins das liebevoll vom Fachbereich Kultur und Touris-


mus zusammengestellte viertägige Marktgeschehen. Vor der Eröffnung, ab 16.30 Uhr, dürfen alle Kinder am Weihnachtsbaumschmücken vor der Bühne teilnehmen, zu dem sich auch der Nikolaus angesagt hat, und kleine Geschenke an die eifrigen Helfer verteilt.

die  
pla  
ner



xquadrat

www.xquadrat.ag





Am Ziegelturm 4 · Telefon 33 18

IHR TREFFPUNKT IN GELNHAUSEN!

- Vom Frühstück bis zum Mittagstisch oder Kaffee mit umfangreicher Kuchentheke – wir sorgen für eine exzellente Verköstigung in unseren zeitgemäßen Räumlichkeiten.
- Unser Haus ist der ideale Ort, um sich nach einer Stadfführung durch die wunderschöne Altstadt Gelnhausens oder nach einer Radtour zu erfrischen und zu erholen.
- Unsere Speisekarte bietet etwas für jeden Geschmack.
- 180 Sitzplätze verteilt auf jeweils 60 Sitzplätze in separaten Räumlichkeiten
- Großzügiger Wintergarten
- Große Sommerterrasse
- Bestens geeignet für Reisegruppen und Busgesellschaften.

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr bieten wir einen reichhaltigen Brunch mit Köstlichkeiten abhängig von den Jahreszeiten, bei dem Sie sich nach Lust und Laune bedienen können.

Für Reservierungen rufen Sie uns bitte an.

---

Snacks, Salate, Sandwiches, Mittagsmenüs für kleines Geld, Frühstück ohne Ende täglich ab 8.00 Uhr, original ital. Eisspezialitäten hausgemacht, Riesenauswahl an hausgemachten Kuchen





Auf der Weihnachtsmarktbühne geben sich vier Tage lang heimische Chöre, Orchester, Musikschulen und weitere Formationen ein Stelldichein. Das Programmheft mit dem kompletten Weihnachtsmarktprogramm erhalten Interessierte in der Tourist-Information am Obermarkt sowie in zahlreichen Geschäften. Es kann auch in der Mediathek auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) kostenlos heruntergeladen werden.

Über dem festlichen Weihnachtsmarkttreiben thront der „Kranz der Hoffnung“. Er steht zwischen Rathaus und Peterskirche, misst im Durch-

messer 14,5 Meter und alle Gäste der Stadt können ihn auch 2017 wieder zugunsten der Gelnhäuser Tafel mit Christbaumkugeln und guten Wünschen schmücken. Eine weitere Besonderheit sehen die Weihnachtsmarktbesucher direkt gegenüber am Obermarkt: Die ehemalige Bürgerschule, die in der Vorweihnachtszeit zum größten Adventskalender der Region wird. Jeden Abend öffnet sich eines von 24 Fenstern. Die Betrachter erwartet jeweils ein weihnachtliches Motiv, das von Kindern gemalt, vergrößert, auf Folie aufgebracht und

beleuchtet wird. An den Weihnachtsmarkttagen trägt ein Weihnachtsengel ein Gedicht vor, bevor die Besucherinnen und Besucher erfahren, welches Motiv sich hinter dem aktuellen Türchen verbirgt. Zum anschließenden Entspannen bei heißen Getränken und kulinarischen Besonderheiten lädt der Weihnachtshof des Museums ein.

Während des Weihnachtsmarktes haben Besucher von Freitag, 15. Dezember, bis Sonntag, 17. Dezember, täglich um 16 Uhr die Möglichkeit, an einer einstündigen Weihnachtsführung teilzunehmen.

Dieser stimmungsvolle Altstadttrudgang startet immer vor dem Rathaus am Obermarkt. Erwachsene zahlen 5 Euro, Kinder 2,50 Euro.

■ *Geöffnet ist der Weihnachtsmarkt 2017 am Donnerstag, 14. Dezember, von 16 bis 21 Uhr, und an den drei Folgetagen jeweils von 11 bis 21 Uhr. Detaillierte Informationen zur Weihnachtsstadt Gelnhausen und dem Weihnachtsmarkt erhalten Interessierte in der Tourist-Information am Obermarkt, Tel. 06051/830-300 sowie unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de).*



## betten matratzen & co

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31  
Nähe Kaufland!



# EIN ZEICHEN GEGEN GEWALT

„Kranz der Hoffnung“ auf dem Obermarkt der Weihnachtsstadt Gelnhausen



Aus dem riesigen Adventskranz am Obermarkt – einem Wahrzeichen der Weihnachtsstadt Gelnhausen – wird auch in diesem Jahr wieder der „Kranz der Hoffnung“ zum Zeichen für ein friedliches Miteinander verschiedener Völkergruppen und gegen Gewalt: Zugunsten der „Gelnhäuser Tafel“ können Besucher der Barbarossastadt in der Adventszeit Weihnachtskugeln zum Preis von 1 Euro kaufen, sie beschriften und an den überdimensionalen Adventskranz mit einem Durchmesser von 14,5 Metern hängen. „Wir

wollen mit unserem Kranz die Hoffnung stärken und Mut machen, dass auch in der heutigen Zeit ein friedliches Nebeneinander möglich ist“, sagt Claus Witte, Vorsitzender der „Gelnhäuser Tafel“, aus deren Reihen die Initiative zum „Kranz der Hoffnung“ kommt. Die Aktion startet am ersten Adventswochenende.

Christine Jessel und Bernhard Heller, aktive Mitglieder der „Gelnhäuser Tafel“, sahen einen „Baum der Hoffnung“ bei einem Besuch des Bamberger Weihnachtsmarktes und

brachten die Idee mit ins Kinzigtal. „In der heutigen Zeit ist Weihnachten immer noch wichtig. Die Weihnachtsgeschichte macht uns Mut und gibt uns Hoffnung. Zugleich werden wir aufgefordert, mehr Zeichen gegen Gewalt und für den Frieden zu setzen“, betonen sie und hoffen: „Mit dem Beschriften und Aufhängen der Weihnachtskugeln am Kranz der Hoffnung kommen Hoffnungen und Wünsche ihrem Ziel etwas näher.“

Die Weihnachtskugeln erhalten Besucherinnen und Besu-

cher der Weihnachtsstadt Gelnhausen während der gesamten Adventszeit in der Tourist-Information am Obermarkt. Am ersten Adventswochenende, wenn von Freitag bis Sonntag wieder tausende Gäste zur großen Weihnachtsführung (am 1. Dezember um 19 Uhr, am 2. Dezember um 18 Uhr, am 3. Dezember um 17 Uhr) im historischen Gelnhausen erwartet werden, verkaufen die Mitglieder der „Gelnhäuser Tafel“ in einem Stand am Obermarkt die Weihnachtskugeln. Der Stand öffnet jeweils eine Stunde vor

**PHYSIOS 4 SPORTS**  
STUBNER | ZSCHAU

PHYSIOTHERAPIE | KRANKENGYMNASTIK | MEDIZINISCHE TRAININGSTHERAPIE  
PHYSIOTHERAPEUTISCHE BETREUUNG VON SPORTMANNSCHAFTEN

[www.physios4sports.de](http://www.physios4sports.de)

*Ihre Physiotherapeuten aus Gelnhausen!*

**Physios 4 Sports GbR**  
Bahnhofstraße 16 | 63571 Gelnhausen  
Tel.: +49 (0) 6051 - 15 181 | [physios4sports.de](http://physios4sports.de)

 Find us on facebook  
[facebook.com/physios4sports](https://facebook.com/physios4sports)




Beginn der Führungen. Und auch am Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt vom 14. bis 17. Dezember ist die „Gelnhäuser Tafel“ mit dabei und verkauft Weihnachtskugeln und Weihnachtsbasteleien. Außerdem erhalten Interessierte zahlreiche Informationen über die Arbeit der gemeinnützigen Einrichtung. Die „Gelnhäuser Tafel“ besteht seit zehn Jahren und betreut heute im Altkreis Gelnhausen rund 1200 Kunden, ein Drittel davon Kinder. Auch Flüchtlinge gehören zu den Kunden, einige engagieren sich mittlerweile auch auf der Seite der Helfer. Der „Gelnhäuser Tafel“ gehören 450 Mitglieder an, von denen sich rund 300 aktiv engagieren. „Wir brauchen noch weitere Helferinnen und Helfer, um die Nachfrage an Kapazitäten im Bereich der Sortierung, der Warenausgabe und des Fahrdienstes abzudecken. Ideal wären Rent-

ner, die sich noch fit fühlen, die mobil sind und als Teil dieses sozialen Projektes noch etwas bewegen wollen“, so Claus Witte. Neben der Zentrale in Gelnhausen mit Lager- und Sortierungsstätte, Ausgabestelle und Geschäftsstelle betreibt der Verein vier weitere

Ausgabestellen in Brachtal, Biebergemünd, Freigericht und Gründau. Wer sich der guten Sache anschließen möchte, kann sich montags und dienstags zwischen 9 und 16 Uhr mit der Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06051/8858577 (Rolf-Dieter

Riedel oder Sonja Reitz) in Verbindung setzen. Eine Kontaktaufnahme ist auch per E-Mail unter [rolf.riedel@gelnhaeuser-tafel.de](mailto:rolf.riedel@gelnhaeuser-tafel.de) möglich.

■ Weitere Informationen zur Tafel gibt es unter [www.gelnhaeuser-tafel.de](http://www.gelnhaeuser-tafel.de).



**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht



**DR. LENGEMANN BECKER TILL**  
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

**DR. ROLF LENGEMANN**  
Notar a.D.  
Rechtsanwalt

**DENNIS BECKER**  
Rechtsanwalt und Notar

**ALEXANDER TILL**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · [info@lbt-recht.de](mailto:info@lbt-recht.de)  
[www.lbt-recht.de](http://www.lbt-recht.de)

# KINDER MALEN WEIHNACHTEN

Größter Adventskalender der Region am Gelnhäuser Obermarkt

Der größte Adventskalender der Region erstrahlt auch in diesem Jahr am Gelnhäuser Obermarkt. Liebevoll von Kinderhand gestaltet zählt er erneut zu den zauberhaften Blickfängern in der Weihnachtsstadt Gelnhausen. Die erfolgreiche Aktion feiert 2017 mit ihrer fünften Auflage bereits ein kleines Jubiläum. Wieder waren Mädchen und Jungen im Alter zwischen fünf und

zwölf Jahren aufgerufen, weihnachtliche Motive zu zeichnen, aus denen eine Jury 24 Stück für den Kalender auswählt.

In einem gemeinsamen Projekt der Stadt Gelnhausen, des Fördervereins der Gelnhäuser Kindergärten e.V., des Fördervereins „Barbarosakinder - Pro Kinderklinik Gelnhausen - e.V.“ und der ortsansässigen Firma „Günzel & Kreuzer

Werbetechnik“ entsteht an der Fassade der früheren Bürgerschule am Obermarkt der größte beleuchtete Adventskalender der Region. Seit fünf Jahren werden alle Kindertagesstätten und Grundschulen angeschrieben und die Kinder um ihre Mithilfe gebeten: Sie möchten Bilder unter dem Motto „Mein schönstes Weihnachtsbild“ malen. 24 der Motive finden dann den Weg in

den Adventskalender. Die Bilder werden vergrößert, auf Folie gezogen, an den Fenstern der Bürgerschule installiert und beleuchtet. In der Adventszeit öffnet sich jeden Abend ein neues Fenster.

„Der Adventskalender erfreut in der Vorweihnachtszeit täglich die Passanten und zum Weihnachtsmarkt und zu den Weihnachtsführungen die Be-





sucher unserer Stadt. Er ist in der kurzen Zeit schon zu einer festen Institution der Gelnhäuser Weihnacht geworden“, so Erster Stadtrat Dieter Ullrich. Er hebt nicht nur die Bedeutung des Adventskalenders als überregionalen Anziehungspunkt, sondern auch für die Arbeit der beteiligten Fördervereine hervor. Eine Tafel am Eingang des Rathauses informiert auch in diesem Jahr wieder über Spender und die jungen „Künstler“. Insgesamt gibt es 22 Fenster in der „normalen Größe“, für die sich die Initiatoren eine Spende von 300 Euro pro Fenster erhoffen. Die beiden großen Fenster sind für den 6. und 24. Dezember vorgesehen. Hier planen die Initiatoren mit Spenden in Höhe von 500 und 750 Euro. „Auch klei-

ne Beträge helfen bei der Umsetzung des Projektes und kommen den beiden Fördervereinen - und somit den Kindern zugute“, ruft Stadtrat Dieter Ullrich zu Spenden auf.

■ *Wer das Projekt unterstützen möchte, der richtet seine Spende an: Stadt Gelnhausen, Kreissparkasse Gelnhausen – IBAN: DE15 5075 0094 0000 0010 16 - BIC: HELADEF1GEL, Verwendungszweck: Spende Adventskalender. Unternehmen und Firmen aus der Region, die das Projekt unterstützen möchten, melden sich im Rathaus unter der Telefonnummer 06051/830-101 oder unter der E-Mail-Adresse [e.koch@gelnhausen.de](mailto:e.koch@gelnhausen.de).*



Sparkassen-Finanzgruppe  
Hessen-Thüringen

## Wo Sie sind, sind auch wir zu Hause.

Wir wollen Sie bei allen Ihren finanziellen Wünschen persönlich beraten und unterstützen. Deshalb sind wir Ihnen mit unserem vielseitigen und umfassenden Service ganz nah. Sprechen Sie mit uns über Ihre finanziellen Ziele. Wir zeigen Ihnen individuelle Lösungen. Wo Sie auch zu Hause sind, sind wir nicht weit weg. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

Wenn's um Geld geht

 **Kreissparkasse  
Gelnhausen**



# Bestattungshaus Heike Klein

Beratungs- und Geschäftsräume:  
Barbarossastraße 7  
63571 Gelnhausen

Tel.: 06051 - 40 60  
Fax: 06051 - 88 33 41

[www.pietaet-klein.de](http://www.pietaet-klein.de)  
[info@pietaet-klein.de](mailto:info@pietaet-klein.de)



**BESTÄTTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

# EINE FÜHRUNG DURCH DIE WEIHNACHTSSTADT

Die Krönung jeder Weihnachtsfeier im Kollegen-, Familien- oder Freundeskreis

In der Adventszeit bieten die Gelnhäuser Gästeführer und die Tourist-Information der Barbarossastadt besondere, individuell buchbare Gruppenführungen rund um Weihnachten für Erwachsene, Familien und Kinder an. Sie können in der Tourist-Information am Obermarkt, Tel. 06051/830-300, gebucht werden. Zur Auswahl stehen nachfolgende Führungen:

## **Erlebnisführung „Vom Himmel hoch“**

Bei dieser adventlichen Erlebnisführung werden weihnachtliche Figuren lebendig. Die beiden Engel Sebrael und Hamaliel wurden des Himmels verwiesen und zur Strafe auf die Erde verbannt, weil ihnen

ein klitzekleines Missgeschick passierte. Nun wollen sie nichts sehnlicher, als wieder in den Himmel zurückzukehren. Und vor allem wollen sie endlich ihre Flügel zurück! Doch dafür brauchen sie die Hilfe der Menschen. Denn um wieder in die himmlische Gemeinschaft aufgenommen zu werden, müssen sie auf Erden eine wahre Liebe stiften - und das ist gar nicht so ganz einfach wie es sich anhört. Doch da im Advent Wunder manchmal wahr werden können, werden die beiden himmlischen Wesen sicher auch die Teilnehmer dieser Weihnachtsführung verzaubern...  
*Die weihnachtliche Erlebnisführung „Vom Himmel hoch“ für Erwachsene und Familien*

*kostet für eine Gruppe bis maximal 70 Personen 289 Euro (inklusive Glühwein). Dauer: etwa 1,5 Stunden.*

## **Themenführung „Alle Jahre wieder“**

Warum bringt das Christkind Geschenke? Welche Bedeutung hat der Mistelzweig? Wie süß sind denn Bischöfe? Frau Nikolaus führt die Teilnehmer dieser Themenführung durch das vorweihnachtliche Gelnhausen und erklärt ihnen Advents- und Weihnachtsbräuche aus verschiedenen Zeiten. Bei ihrem Spaziergang durch die Altstadt erfahren die Gäste viel Überraschendes aber auch Wunderliches über diese besondere Jahreszeit. Dabei dürfen sie auch ein paar Plätzchen kosten und natürlich eine Tasse Glühwein oder Tee genießen.

*Die weihnachtliche Themenführung „Alle Jahre wieder“ für Erwachsene und Familien kostet für eine Gruppe bis maximal 30 Personen 95 Euro (inklusive Glühwein/Tee und Gebäck). Sie dauert etwa 1,5 Stunden.*

## **Themenführung „Weihnachtszauber“**

Pfefferkuchen, o wie fein, neun Gewürze müssen's sein... Welche Gewürze sind das und wo kommen sie her? Was hat es mit den Losnächten auf sich und warum stellen sich Jungfern im Nachthemd rückwärts vor ihr Bett? Was hat die St. Lucia mit Weihnachten zu tun? Wie entstand eigentlich der Adventskranz? Die Teilnehmer der Themenführung „Weihnachtszauber“ begleiten Snegurotschka, unser Schneeflöckchen, oder eine der weiteren weihnachtlichen Figuren Gelnhausens durch die romantisch beleuchtete Altstadt. Sie werden so



manch Spannendes und Neues über Weihnachten und die damit verbundenen Bräuche erfahren. Während der Führung kosten sie Spekulatius und genießen einen Becher Glühwein oder Tee.

*Die weihnachtliche Themenführung „Weihnachtszauber“ für Erwachsene und Familien kostet für eine Gruppe bis maximal 30 Personen 95 Euro (inklusive 1 Glas Glühwein/Tee und Spekulatius pro Gast). Sie dauert etwa 1,5 Stunden.*

## **Kinderthemenführung „Advent be-greifen“**

„Advent be-greifen“ lautet das Motto der Themenführung durch die Gelnhäuser Altstadt rund um Advent und Weihnachten für Vorschulkinder und Grundschüler im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Was hat der Gelnhäuser Obermarkt mit Lebkuchen zu tun? Wie kann man Bischöfe aufessen und schmecken die überhaupt? Frau Nikolaus nimmt Kinder mit auf eine altersgerechte Themenführung durch die Vorweihnachtszeit und erklärt alte und neue Advents-







**Kinderthemenführung  
„Weihnachtswichtel  
unterwegs“**

Lichterkrans und Hexentanz, leuchtende Papierschiffchen und ein kleines Kamel kommen bei dieser Wichtelfüh-

rung für Mädchen und Jungen im Alter von drei bis sechs Jahren zum Einsatz, um sie mit internationalen Weihnachtsbräuchen bekannt zu machen. Die Kinderthemenführung

„Weihnachtswichtel unterwegs“ für Mädchen und Jungen im Alter von drei bis sechs Jahren kostet für eine Gruppe bis maximal 30 Kinder 75 Euro. Sie dauert etwa 1,5 Stunden.

und Weihnachtsbräuche. Bei diesem Stadtrundgang erfahren die Kinder viel Wundersames und Verwunderliches über diese besondere Jahreszeit und dürfen selbst auch einiges ausprobieren, also wirklich „be-greifen“.

Die Kinderthemenführung „Advent be-greifen“ für Mädchen und Jungen im Alter von sechs bis zwölf Jahren kostet für eine Gruppe bis maximal 30 Kinder 75 Euro. Sie dauert etwa 1,5 Stunden.



  
**Diakonische Pflege**  
**Kinzigtal**  
Gemeinnützige Gesellschaft mbH

*Pflege mit Tradition,  
Erfahrung und Herz.*

**Telefon: 0 60 51 - 13 000**

**Hanauer Landstr. 2-10**

**63571 Gelnhausen**

**info@diakonische-pflege.de**

**www.diakonische-pflege.de**

**STAHL UND EISENWAREN  
SEIT 1849**



**Eisen-Bindernagel**  
Stahl und Eisenwaren

**Am Galgenfeld 6 · 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051-8206-0 · www.eisen-bindernagel.de**



# 20 JAHRE WEIHNACHTSERLEBNISFÜHRUNG

3.000 Karten binnen weniger Tage ausverkauft

Die große Weihnachtserlebnisführung am ersten Adventswochenende zählt mittlerweile zu den beliebtesten Traditionen in der Weihnachtsstadt Gelnhausen. Jährlich tauchen tausende Besucher im Herzen der historischen Altstadt in eine weihnachtliche Welt voller Fabelwesen, Naturgeister und Weihnachtsfiguren aus unterschiedlichen Ländern und Epochen ein. 2017 feiert die

Weihnachtserlebnisführung ein besonderes Jubiläum: Zum 20. Mal verzaubert sie ihre Gäste. Kein Wunder, dass sie nach wenigen Tagen ausverkauft und alle 3.000 Karten vergriffen waren. Passend zum 20. Geburtstag auch das Motto in diesem Jahr: „Kinder, wie die Zeit vergeht“.

vergangener Jahrhunderte.

Gesäumt wird der Weg durch die verwinkelten Gassen wie immer von kleinen Überraschungen: Lebende Nikoläuse, Engelscharen, Schneemänner, Schneeköniginnen, Christkind, Rauschgoldengel und viele weitere weihnachtliche Figuren tauchen die stimmungsvoll beleuchtete historische Altstadt in ein märchenhaftes Ambiente. In den Anfängen von Skeptikern müde als vorübergehende Erscheinung belächelt, haben sich die Erlebnisführungen in der Barbarossastadt inzwischen zu einem echten Klassiker entwickelt und die Gelnhäuser Weihnachtsführungen markieren alljährlich für mehr als 3.000 Besucherinnen und Besucher aller Altersstufen den eigentlichen Beginn der

In der Barbarossastadt Gelnhausen gibt es ein Wochenende im Jahr, an dem Weihnachts elfen, Nikoläuse, Eisprinzessinnen und Figuren aus Märchen und Sagen lebendig werden und sogar für Familienfotos und Selfies zur Verfügung stehen: Die Weihnachtserlebnisführung feiert 20. Geburtstag und die Gäste dürfen sich aus diesem Anlass auf einige zusätzliche Überraschungen am ersten Adventswochenende, 1., 2. und 3. Dezember, freuen. Zum 20. Mal verzaubert in diesem Jahr die historische Weihnachtserlebnisführung die historische Altstadt mit ihren Geschichten aus der Geschichte. Mal besinnlich, mal lustig, aufregend oder nachdenklich... an zwölf verschiedenen Stationen geben die Gelnhäuser Erlebnisführer unter dem Motto „Kinder, wie die Zeit vergeht“ Einblicke in die Weihnachtszeit



## STEIN TRIFFT GENUSS – KÜCHEN AUS NATURSTEIN



Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, entwirft und baut in Handarbeit individuelle Küchen aus Naturstein. Jedes einzelne Teil ein Produkt aus hauseigener Werkstatt. Qualität und Design im Einklang haben höchste Priorität. Bei der Verarbeitung des Rohmaterials für die Fronten wird auf einen durchgehenden Maserungsverlauf geachtet. Handwerkskunst – nicht alltäglich, aber für uns selbstverständlich. Gerne stattet Volker Rode Ihre individuelle Traumküche mit funktionalen Hightech-Geräten der renommierten Hersteller Gaggenau und KitchenAid aus.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode  
Gelnhäuser Straße 85 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau  
Telefon (06051) 72913 · Telefax (06051) 72973  
volker.rode@steinbildhauerei-rode.de · www.steinbildhauerei-rode.de



Vorweihnachtszeit. Im Jubiläumsjahr bieten die fachlich versierten und kreativen Gästeführer eine gelungene Mischung aus Rückblick und ganz neuen Elementen. So wird es Zitate aus früheren Lieblingsszenen – eine Art „Best of Weihnachtserlebnisführungen“ – neue Darstellungen und besonders viele Begegnungen mit stehenden Bildern aus lebendigen Figuren oder ihre Standorte wechselnden Wesen geben. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können also nicht sicher sein, wer oder was ihnen an der nächsten Kreuzung zweier verwinkelter Gassen begegnet...

Während der Weihnachtserlebnisführungen wird es immer Neues zu entdecken und mit allen Sinnen zu erfahren geben. Die beliebte Glühweinstation hält zum Jubiläum Überraschungen bereit und



am Ende der Veranstaltungen treffen sich im Jahr des 20-jährigen Bestehens alle Akteure, Organisatoren und Gäste zum gemeinsamen Abschluss auf dem Obermarkt.

Die Führungen starten am 1. Dezember um 19 Uhr, am 2. Dezember um 18 Uhr und am 3. Dezember um 17 Uhr am

Obermarkt, wo sich die Gäste im Vorfeld mit Glühwein und Würstchen von der Lebenshilfe und unter den Klängen der Turmbläser auf die weihnachtliche Zeitreise einstimmen können. Alle Gruppen sehen an allen Abenden die gleichen Szenen, nur in unterschiedlicher Reihenfolge, da die einzelnen Gruppen (zwölf pro

Abend) im Rotationsprinzip durch die Stadt geführt werden. Gespielt wird bei jedem Wetter – die Kleidung also bitte entsprechend anpassen. Weitere Informationen und Parkhinweise für die Besucherinnen und Besucher finden Interessierte auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und [www.facebook.de/gelnhausen.erleben](http://www.facebook.de/gelnhausen.erleben).

Main-Kinzig-Kliniken

Einfach ausgezeichnet.

[www.mkkliniken.de](http://www.mkkliniken.de)

# GELNHÄUSER STERNENPASS 2017

Sterne sammeln ... und sich beschenken lassen!

## Sterne sammeln und gewinnen!

Rechtzeitig zum Weihnachtsgeschäft wird es wieder den Gelnhäuser Sternenpass vom Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V. geben. Ab Freitag, 01. Dezember heißt das Motto vier Wochen lang (bis Samstag, 23. Dezember) „Sterne sammeln ... und sich beschenken lassen!“.

## Die Idee!

Jeder Kunde/Gast der Barbarossastadt Gelnhausen kann vier Wochen lang Sterne sammeln und sich beschenken lassen. Das Prinzip der Sternenpassaktion ist denkbar einfach. Für einen Einkauf bzw. Verzehr bis 10,- € bekommt der Kunde einen Sternaufkleber. Entsprechend gibt es zwei Sterne für einen Einkauf/Verzehr bis 20,- € und so weiter.

Wenn 20 Sterne gesammelt sind, ist der Sternenpass voll und man erhält bei allen teilnehmenden Unternehmen ein Sofortgeschenk. Achten Sie deshalb bei Ihrem Einkauf unbedingt auf die Sternenplakate und die ausliegenden Sternenpässe. Auf dem Sternenpass sind auch alle teilnehmenden Unternehmen aufgeführt, die sich am diesjährigen Sternenpass beteiligen.

## Die Sofortgeschenke

Der Kunde kann sein Sofortgeschenk wählen und zwischen einem 5,-€ Gelnhäuser Geschenk-/Einkaufsgutschein (einlösbar in rund 160 Gelnhäuser Unternehmen), einer Geschenckpackung feinsten belgischer Schokolade mit Motiven aus Gelnhausen, einem Bocksbeutel Weißwein (Sonderedition „Gelnhausen erleben“) oder einer Flasche weißen Secco (dieses Jahr neu!) auswählen.



Bocksbeutel Weißwein (Sonderedition „Gelnhausen erleben“)



## Die große Abschlussverlosung

Alle Sternenpässe nehmen automatisch an der großen Abschlussverlosung teil. Neben vielen Einkaufsgutscheinen und Präsenten aus den teilnehmenden Geschäften wird auch wieder ein Hauptpreis verlost. Der oder die glückliche Gewinner/in darf sich über zwei Übernachtungen für zwei Personen inklusive Frühstück im vier Sterne Residenz Schloss Hotel (Foto rechts oben) freuen. Dabei gastieren Sie in einem Doppelzimmer in einer der schönsten und stilvollsten Übernachtungsmöglichkeiten des Welterbes Bamberg.

Weitere Informationen zum Residenz Schloss Hotel in Bamberg erhalten Sie unter [www.welcome-hotels.com/welcomehotel-residenzschloss-bamberg/info/](http://www.welcome-hotels.com/welcomehotel-residenzschloss-bamberg/info/)



Geschenckpackung feinste belgische Schokolade mit Motiven aus Gelnhausen



5,-€-Geschenk-/Einkaufsgutschein (einlösbar in rund 160 Gelnhäuser Unternehmen)

**REDDY KÜCHEN** **DER REST MUSS AUCH NOCH RAUS !**

**RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN TOTALUMBAU**  
**Jetzt RESTmalig bis zu 80% reduziert**

**direkt an der A66 Gelnhausen-West** **www.gelnhausen.reddy.de**





## SILVESTER-TRÄUME

Wie wäre es schon jetzt mit einem Silvester-Urlaub in Bamberg?

Verbringen Sie fünf schöne Tage mit vielen Highlights rund um den Silvesterabend im

WELCOME RESIDENZSCHLOSS BAMBERG.

Alle Informationen dazu erhalten Sie unter [www.welcome-hotels.com/angebote](http://www.welcome-hotels.com/angebote).



So sehen Sternenpass-Sieger aus: Die glücklichen Gewinner des vergangenen Jahres genossen ebenfalls den Aufenthalt im Residenzschloss Bamberg.

### GEDENKSTÄTTEN – SIND SPUREN DES LEBENS.

Das Leben eines jeden Menschen ist geprägt von Erfahrungen und Begegnungen und erzählt so eine ganz persönliche Geschichte. Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, versteht sich darauf, mit eindrucksvollen Bildern, Symbolen und Zeichen diese Geschichte des Lebens bei der Gestaltung eines individuellen Grabsteines einzufangen. Bevorzugt werden liebevolle Erinnerungen an Hobbys, berufliche Passionen oder besondere Erlebnisse verewigt.

Mit seinen Arbeiten hat Volker Rode, Inhaber der gleichnamigen Steinbildhauerei, bereits bedeutende Preise und Auszeichnungen erhalten. Einige seiner Werke sind in den Betriebsräumen ausgestellt.

**Sprechen Sie uns an.** Erhalten Sie sensible und fachkundige Beratung rund um die individuelle Grabmalgestaltung.

**Wir sind gerne für Sie da.**



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode  
Gelnhäuser Straße 85  
63589 Linsengericht-Altenhaßlau  
Telefon (06051) 72913  
Telefax (06051) 72973  
[volker.ode@steinbildhauerei-ode.de](mailto:volker.ode@steinbildhauerei-ode.de)  
[www.steinbildhauerei-ode.de](http://www.steinbildhauerei-ode.de)

STEMPEL & SCHILDER

## Jean Bergeon<sup>KG</sup>

**SEIT FAST 140 JAHREN INMITTEN DER ALTSTADT**

**UNSER LIEFERPROGRAMM:**

**STEMPEL ALLER ART · SCHILDERSYSTEME · WERBETECHNIK  
KANZLEI & PRAXISSCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN  
SCHILDERANLAGEN · INDUSTRIESCHILDER · DRUCKSACHEN  
VEREINSBEDARF · GRAVUREN**

**UNTERMARKT GELNHAUSEN · ☎ 06051 4048 · WWW.BERGEON.DE**



# SPURENSUCHE IM GELNHÄUSER STADTWALD

Per digitaler Wanderkarte zu geheimnisvollen und geschichtsträchtigen Orten



Der Gelnhäuser Stadtwald birgt viele Geheimnisse und greifbare Geschichten. Etwa Hügelgräber aus der Keltenzeit, darunter die Grablege eines Verstorbenen von besonderem Rang. Oder die „Heinrichshöhe“, die dem bedeutenden Gelnhäuser Botaniker, Geologen, Weinbaufach-

mann und Apotheker Johann Heinrich Cassebeer (1784-1850) gewidmet ist. Zu den markanten Punkten im Gelnhäuser Stadtwald gehören auch verschiedene Borne und Weiher, darunter der „Schülerborn“ mit der eingemeißelten Jahreszahl 1642, an dem sich die Feuerwehr seit 1870 zu ih-

rer traditionellen Frühpartie versammelt. 30 dieser spannenden und geschichtsträchtigen Orte im Forst oberhalb der Barbarossastadt können Wanderer und Spaziergänger ab Anfang 2018 auf vier GPS-geführten Wanderrouten mit einer Laufzeit von einer bis zu vier Stunden erkunden. Dafür

hat der Verkehrsverein Gelnhausen eine digitale Wanderkarte erstellt, die als web-basierte App über jeden Browser läuft und dank Google-Maps-Implementierung sowie dem heuer in jedem Smartphone verbauten GPS-System Wanderer und Spaziergänger zielsicher durch

Unsere Ausstellung ist auch sonntags 14-17 Uhr geöffnet!

**UNSERE FLIESENGALERIE**  
.....  
Exklusiv. Puristisch. Modern.

**rüppel**  
DAS BAUZENTRUM

Bauzentrum Rüppel GmbH  
Am Galgenfeld 17-21  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 8239-0  
info@rueppel.de | www.rueppel.de

**Freu[n]de am Bau.**



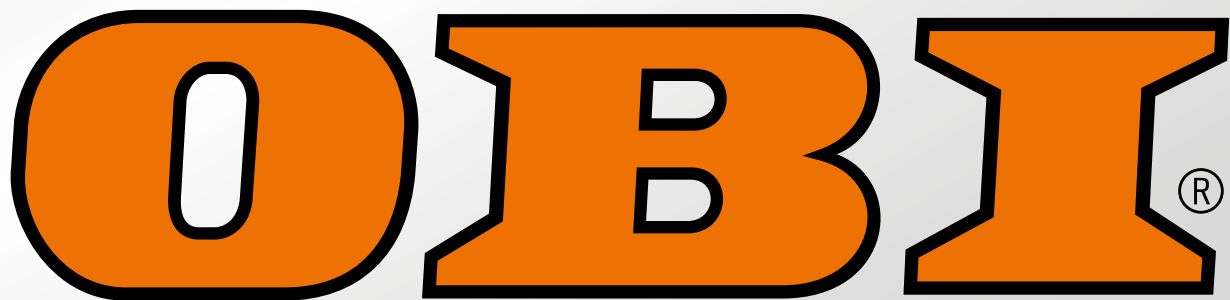
den Stadtwald navigiert. An den markanten Punkten erhält der Nutzer der digitalen Wanderkarte via Smartphone Bild- und Textinformationen mit allerlei Wissenswertem zu seinem aktuellen Standpunkt – Höhenprofil und weitere interessante Orte in der Nähe inklusive.

„Mit unserer digitalen Wanderkarte für den Gelnhäuser Stadtwald knüpfen wir an den virtuellen Stadtrundgang an, den wir im Jahr 2015 anlässlich der großen historischen Stadtrechtsfeier eröffnet haben“, erzählt der Verkehrsvorstand Heinz Pahlich. Dieser virtuelle Rundgang führt Gäste der Barbarossastadt mittels QR-Codes eigenständig durch die historische Altstadt und bietet ihnen an über zwei Dutzend Informationsstelen Auskunft über Sehenswürdigkeiten und gastronomische Angebote – mit Texten, Bildern, Audiodateien und an manchen Orten wie der Kaiserpfalz sogar mit ergänzenden Videoclips. Einzige Voraussetzung für dieses kostenlose Angebot: ein Smartphone. „Der Erfolg des virtuellen Stadtrundganges mit rund 50 Zugriffen pro Tag hat uns darin bestätigt, die Digitalisierung Gelnhausens fortzuset-

zen“, berichtet Pahlich. Und weil das Kleinod Gelnhäuser Stadtwald mit seinen geschichtsträchtigen und einzigartigen Plätzen neben der historischen Altstadt zu den schönsten Flecken der Barbarossastadt gehört, lag es nahe, ihn als nächstes anzugehen. „Zumal wir hier auf eine Wanderkarte für den Stadtwald aus den 60er Jahren zurückgreifen können, die der Verkehrsverein seinerzeit herausgegeben hat und mittlerweile restlos vergriffen ist“, erzählt der Vorsitzende.

Gemeinsam mit seinen Mitstreitern Andreas Hattab und Edgar Kaiser wählte Heinz Pahlich für die digitale Wanderkarte 30 besondere Orte im Stadtwald aus und bestimmte ihre GPS-Koordinaten. Zu allen Punkten recherchierten sie entsprechende Informationstexte. Als passionierter Fotograf steuerte Andreas Hattab aktuelle Aufnahmen aus dem Stadtwald bei. Zudem legten die drei Aktiven des Verkehrsvereins die vier Routen unterschiedlicher Länge und Schwierigkeitsgrade fest. „Dabei konnten wir teilweise auf beschilderte Wanderwege des Vogelsberger Höhenclubs VHC zurückgreifen“, berichten sie.

Ein heimischer IT-Fachmann von der Firma Satelles GmbH entwickelte gemeinsam mit dem Verkehrsverein das browserbasierte Informations- und Navigationssystem durch den Stadtwald, das den Nutzern auch die Möglichkeit bietet, ihr Erlebnis jederzeit via Facebook und Twitter mit Freunden zu teilen. Die web-basierte App bietet zudem einen Kopfbereich, der neben dem Höhenprofil weitere Informationen zur Länge, zum Schwierigkeitsgrad und zum Zeitbedarf der aktuell ausgewählten Tour anzeigt. Wer sich nicht ausschließlich auf die Technik verlassen möchte, hat zudem



**Obi Markt Gelnhausen**  
 Am Galgenfeld 4 · 63571 Gelnhausen · Telefon: 06051-48080  
 Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr

die Möglichkeit, sich bereits zuhause die gewählte Tour als Karte und mit Wegbeschreibung auszudrucken. Bei allen technischen Möglichkeiten sind sich die Mitglieder des Verkehrsvereins aber einig, dass die digitale Wanderkarte ausschließlich Text- und Bildinformationen bieten soll: „Wir verzichten bewusst auf Audiodateien und Videos, wie

wir sie beim virtuellen Stadtrundgang verwenden, denn wir möchten die Sinne der Wanderer und Spaziergänger nicht durch irgendwelche fremden Geräusche vom eigentlichen Naturerlebnis Wald ablenken“, betont Heinz Pahlisch abschließend.

Übrigens steht in den nächsten Monaten auch eine Erweiterung des QR-Code-Rund-



gangs durch das historische Gelnhausen an: Derzeit erarbeiten Mitglieder des Verkehrsvereins Texte zu den Spuren jüdischen Lebens in und zu den alten klösterlichen

Niederlassungen, die künftig Einzug in den virtuellen Stadtrundgang halten. Den digitalen Stadtrundgang finden Interessierte im Internet unter [www.vvgn.info](http://www.vvgn.info).

*Geschichtsträchtige Orte: Das Zolloch und das Dönges'sche Loch (oben).*

**Wir sind für Sie da –**

wann, wo und wie Sie wollen. Profitieren Sie von unserem Service **per Telefon, Online-Banking,** über unsere **VR-BankingApp** oder **persönlich** in Ihrer Filiale. [www.vbrb.de](http://www.vbrb.de)

**Sie würden Ihre Bank gerne mitnehmen?**



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

**VR Bank**  
**Bad Orb-Gelnhausen eG**





Die Heinrichshöhe im Gelnhäuser Stadtwald

**LAMY** Design. Made in Germany.

Gratis Gravur

www.lamy.com

Lamy graviert gratis

**guthmann** seit 1926

Guthmann Bürobedarf GmbH  
Am Ziegturm 11a · 63571 Gelnhausen  
Tel. (06051) 9289-19 · Fax (06051) 158 10  
www.guthmann.de · E-Mail: laden@guthmann.de

GEMEINSCHAFTSPRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE  
DR. MED. DENT. MARCUS KNIRRR & KOLLEGEN

Seestraße 15 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 0 60 51 / 29 26 · Fax 0 60 51 / 47 34 06  
[www.dr-knirr.de](http://www.dr-knirr.de)

- **Implantologie**
- **Parodontologie**
- **Prophylaxe**

Haben Sie Fragen  
zu Implantaten?

**Wir beraten Sie gerne!**



# INVESTITION IN DEN VERLAGSSTANDORT

Das Druck- und Pressehaus Naumann stellt die Weichen für die Zukunft



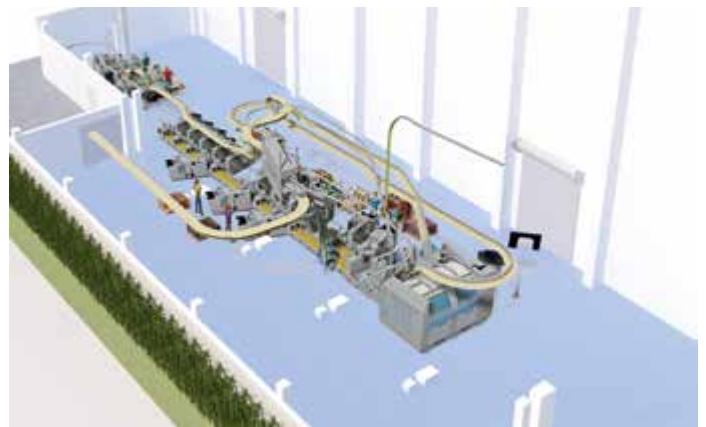
Das Jahr 2017 ist für das Druck- und Pressehaus Naumann ein Jahr der Rekorde. Nachdem im Laufe des Jahres die höchste Auflage der GNZ in der Firmengeschichte erreicht wurde, feierte der Verlag am ersten Septemberwochenende sein 50-jähriges Bestehen mit einem großen Festakt. Höhepunkt der Feierlichkeiten: die offizielle Einweihung der neuen Rotationsanlage. Die Druckmaschine ist aber nur ein Teil der Millionen-Investition, mit der sich das Druck- und Pressehaus fit für die Zukunft macht. Bis

Jahresende entsteht auf dem Gelände in Gelnhausen außerdem eine neue Prospektsteinsteckanlage.

Es ist ein bemerkenswertes Signal: Während viele Verlage durch die Zeitungskrise zu einem harten Sparkurs gezwungen sind, investiert das Druck- und Pressehaus Naumann konsequent in die Zukunft des Verlagsstandorts Gelnhausen. „Mit diesen Investitionen in die neue Druckmaschine und die neue Versandanlage entwickelt sich das Druck- und Pressehaus Naumann weiter

zu einem der führenden Medienzentren in ganz Mittelhesen. Wir freuen uns sehr, in unserem Jubiläumsjahr mit

diesen nachhaltigen Maßnahmen ein starkes Signal für die Zukunft setzen zu können“, sagt Geschäftsführer Jochen




## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: [dierahmenwerkstatt@t-online.de](mailto:dierahmenwerkstatt@t-online.de)  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf  facebook!  
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)





Grossmann. Am 1. September war Gelnhausen der Mittelpunkt der deutschen Medienlandschaft. Spitzenvertreter der großen Verlagsverbände, Verleger und Geschäftsführer mehrerer Zeitungen sowie zahlreiche Freunde und Geschäftspartner des Druck- und Pressehauses Naumann waren zum großen Festakt anlässlich des 50-jährigen Firmenbestehens gekommen. Nach der Festrede des hessischen Wirtschaftsministers Tarek al-Wazir ging es in der benachbarten Rotationshalle ans Eingemachte. Kolping-Generalpräses Monsignore Ottmar Dillenburg, Probst Bernd Böttner und Weihbischof Prof. Dr. Karlheinz Diez weihten gemeinsam die neue Druckmaschine ein. Das Herzstück in der Rotationshalle ist die neue Offsetrotation KBA Commander CL des Würzburger Druckmaschinenherstellers Koenig & Bauer AG, der im September sein 200-jähriges Firmenbestehen gefeiert hat. Die moderne, erst vor fünf Jahren neu auf den Markt gekommene Rollenoffsetanlage kann pro Stunde im großen Zeitungsformat bis zu 90.000 durchgehend vierfarbige Zeitungen mit einem Seitenumfang von 16 Seiten beziehungsweise 45.000 Zeitungen mit 32 Seiten drucken. Die Versorgung der beiden Drucktürme mit Papier erfolgt über zwei automatische Papierrollenwechsler im Unterbau der Maschine.

Mit einer Geschwindigkeit von etwa zwölf Metern pro Sekunde sausen die Papierbahnen zwischen den gegenüberliegenden Gummituchzylindern durch die rund zwölf Meter hohen Drucktürme mit jeweils acht Druckstellen. Sie werden dort von beiden Seiten im hochwertigen Offsetverfahren vierfarbig bedruckt, bevor sie im Überbau gewendet und in Längsrichtung geschnitten werden. Automatische Regelkreise überwachen und steuern die Produktion. Sollte während des Drucks die Papierbahn reißen, sorgen Sensoren dafür, dass die Maschine stoppt und die Papierbahn von Abschlagmessern getrennt wird, um einen Maschinenschaden durch die von den Fachleuten gefürchteten „Papierwickler“ zu vermeiden. Über sogenannte Falztrichter gelangen die Papierbahnen anschließend in das Falzwerk. Dort werden sie zu fertigen Zeitungsexemplaren gefalzt und anschließend in den Versandraum weiterbefördert, wo Werbebeilagen eingesteckt werden können, bevor die noch druckfrischen Zeitungen in Bündeln auf Lkw geladen und zu den Lesern gebracht werden. Damit dies künftig noch schneller funktioniert, haben die Gesellschafter und Geschäftsführer des Druck- und Pressehauses eine zweite Millionen-Investition beschlossen. Bis Jahresende entsteht an der Stelle, wo früher die alte Druckmaschine stand, eine

# VOR FREUDE

IST BEKANNTLICH DIE SCHÖNSTE FREUDE!



Besuchen Sie unseren Weihnachtsmarkt am 8+9.12.17

Weihnachtsmarkt Öffnungszeiten  
Freitag von 18-22 Uhr  
Samstag von 12-20 Uhr

Latenight-Shopping  
8.12.17 · bis 22 Uhr geöffnet!

Kinderkarussell am Samstag  
Auftritt der Harmonie Haitz

Leckerer vom Grill und Getränke:  
Bratwurst, Glühwein, Kinderpunsch, Bier,  
Guinness, Hot Whisky und vieles mehr...

Schöne Geschenk-Inspirationen  
...und weitere tolle  
Highlights - lassen Sie sich  
überraschen!

Der Kasper kommt am 25.11.17




Eintritt frei!

Wann: 25.11.2017  
14 +16 Uhr  
Wo: bei  
Mode Flach

# MODE FLACH

Ihr persönliches Modehaus

Direkt an der Ausfahrt A66 „Gelnhausen-Ost“  
kostenlose P am Haus · [www.modeflach.de](http://www.modeflach.de)   
Mode Flach KG · Krempsche Spitze 2 · Gelnhausen-Haitz  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.30-19 Uhr · Sa: 9.30-18 Uhr

neue Prospektinlegemaschine. Die Investition in eine weitere Versandanlage ist die logische Konsequenz aus dem Potenzial der neuen Druckmaschine und dem erhöhten Aufkommen weiterer Aufträge. Um die eigenen Verlagsprodukte wie auch die steigende Zahl an Lohnaufträgen nicht nur zu drucken, sondern auch mit Beilagen zu bestücken und versandfertig zu machen, ist die neue FERAG-Anlage unerlässlich, auch wenn die bisherige FERAG-Versandanlage weiterhin im Betrieb bleiben wird.

„Wir stärken mit dieser erneuten Investition den Verlagsstandort Gelnhausen nachhaltig“, erklärt Geschäftsführer Jochen Grossmann die weitere Expansion am Verlagssitz in Gelnhausen. „Damit setzen wir konsequent auf zukünftiges Wachstum. Und das nicht nur für unseren eigenen Verlag, sondern auch für unsere

vielen Partnerverlage, für die wir produzieren.“ Mit der neuen Anlage ist das Druck- und Pressehaus Naumann im Industriezeitalter 4.0 angekommen. Intelligente Maschinen und vollständige Automatisierung lauten die Schlagworte, die auch die Verlagsbranche

künftig gravierend verändern werden. Deutlich wird das in der Verzahnung von Druck- und Versandmaschinen. Beide Anlagen sind online miteinander verbunden. Die fertig gedruckten Zeitungen laufen somit vollkommen automatisiert in die Versandanlage ein. „Die weitere Modernisierung und Digitalisierung unserer Abläufe und unserer Produkte sind wichtige Schritte, um unseren Verlag in der sich weiter verändernden hessischen Zeitungsbranche klar zu positionieren“, sagt Verleger Oliver Naumann. „Wir wollen gemeinsam mit unseren Partnern dafür sorgen, dass gedruckte Zeitungen auch im digitalen Zeitalter eine gute Zukunft haben. Dafür sind wir nun auf einem mehr als guten Weg.“

An zunächst zwölf Anlegern – eine Erweiterung auf 24 Anleger ist möglich – werden Verlagsbeilagen und Prospekte

von Werbekunden in die Tageszeitung oder die Wochenzeitungen eingelegt. Dabei können, je nach Kundenwunsch, bestimmte Regionen oder sogar auch einzelne Straßenzüge mit den dafür vorgesehenen Beilagen individuell versehen werden. Die Maschine kann so die unterschiedlichsten Wünsche und Bedürfnisse der Kunden umsetzen. Über 50 Meter Linienführung werden in Sekundenbruchteilen die Verlagsbeilagen oder Prospekte in die Zeitungen eingesteckt. Bis zu 45.000 Exemplare können so stündlich bestückt werden.

Sind die Prospekte und Verlagsbeilagen erst einmal in die frisch gedruckten Zeitungen eingesteckt, werden die Produkte über eine Transportkette in die beiden Kreuzleger geführt, bis sie schließlich in ganzen Paketen versandfertig ausgegeben werden.



# Immobilien HUPE

☎ 06051 / 91 12 20



Bahnhofstraße 16  
Gelnhausen

Dipl.-Betriebswirt  
Leo Hupe

- H** Haus- und Immobilienverkauf
- U** Umfangreiche Kundendatei
- P** Professionelle Abwicklung
- E** Erfolgreiche Vermittlung

[www.immobilien-hupe.de](http://www.immobilien-hupe.de)  
**Seit mehr als 20 Jahren!**







# Jetzt 8.000 € Umwelt-Prämie<sup>1</sup> sichern.

**Beim Kauf eines neuen SEAT Alhambra, wenn du dich von deinem alten Diesel-PKW (bis Euro 4) trennst. Bis 31.12.2017.**

**Der SEAT Alhambra.**

- . Bis zu 7 Sitzplätze**
- . Schiebetüren**
- . Bis zu 2.430 l Gepäckraumvolumen**



## **Autohaus Motoren-Preuss**

Am Spitalacker 6, 63571 Gelnhausen, T. +49 6051 92910  
[info@seat-preuss.de](mailto:info@seat-preuss.de), [www.seat-preuss.de](http://www.seat-preuss.de)

**SEAT Alhambra Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,3–5,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 168–130 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen: C–A.**

<sup>1</sup> Die SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Straße 3–5, 64331 Weiterstadt, gewährt bei Kauf oder Finanzierung/Leasing eines neuen SEAT Alhambra im Zeitraum vom 01.08. bis zum 31.12.2017 eine Umwelt-Prämie in Höhe von 8.000 €, wenn der Kunde gleichzeitig oder bis spätestens vier Wochen nach Zulassung seines neuen SEAT Alhambra durch Vorlage eines entsprechenden Verwertungsnachweises die Verschrottung eines PKW mit Dieselmotor eines beliebigen Herstellers belegt, für den die Abgasnorm Euro 1, Euro 2, Euro 3 oder Euro 4 gilt. Die Inanspruchnahme der Umwelt-Prämie ist dabei an bestimmte weitere Voraussetzungen geknüpft, über die du dich bei deinem SEAT Partner oder im Internet unter [www.seat.de](http://www.seat.de) informieren kannst. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

# „DSCHUNGELBUCH“ ALS FAMILIENMUSICAL

Mittwoch, 6. Dezember, in der Gelnhäuser Stadthalle

Turbulente Dschungel-Action über Freundschaften, die Grenzen überwinden: Kinder und Kindgebliebene ab vier Jahren erleben eine bunte Reise durch den geheimnisvollen Urwald. Das im deutschsprachigen Raum erfolgreiche Theater Liberi bringt den zeitlosen Bestseller von Rudyard Kipling über das mutige Findelkind und den Dschungelbuch-Liebling Balu als modernes Musical für die ganze Familie auf die Bühne. Der Vorhang hebt sich am Mittwoch, 6. Dezember, ab 16 Uhr in der Stadthalle Gelnhausen.

Mogli wurde einst als Findelkind von einem Wolfsrudel im Dschungel entdeckt und aufgezogen. Begleitet durch die gewohnt hitverdächtigen Kompositionen der Musiker Christoph Kloppenburg und Hans Christian Becker erlebt er mit seinem treuen Bärenfreund Balu und dem weisen Panther Baghira die aufregendsten und lustigsten Abenteuer! Aber es lauern auch die Gefahren der Wildnis: Die dreiste Affenbande um ihren König mischt den Urwald auf und die geheimnisvolle Schlange Kaa spinnt ihre Intrigen. Am meisten ist es jedoch



der mächtige Tiger Shir Khan, der Mogli zu schaffen macht, so dass der tapfere kleine Dschungeljunge allen Mut aufbringen muss, um sich zu behaupten. Doch letztlich erkennt auch Mogli, was seine Freunde schon länger ahnten: Er ist ein Menschenkind, das zwischen zwei Welten steht. Als ihm dann noch eines Tages ein Mädchen aus dem angrenzenden Dorf begegnet, steht Moglis Dschungelwelt endgültig Kopf!

„Ich lehre Mogli, dass seine Stärke nicht nur in ihm selbst, sondern auch in seiner Verbundenheit mit dem Dschungel liegt“, verrät Darsteller

Okan Sen in der Rolle des Publikumslieblings Balu. „Man kann überall zuhause sein, solange man offen und neugierig bleibt! Dann ist auch ein Zusammenleben trotz aller Verschiedenartigkeiten möglich“, so Sen weiter.

In der unterhaltsamen Adaptation von Liberi-Autor Helge Fedder geht Mogli auf Identitätssuche. Dabei lernt er durch den Zusammenhalt in einer Gemeinschaft, was Zugehörigkeit und Geborgenheit bedeuten. Dennoch bewahrt er sich seine kindliche Freiheit und steht dem Fremden und Unbekannten stets aufgeschlossen gegenüber. Denn

am Ende ist es die Vielfalt, die den Dschungel zu einem großen Abenteuer macht.

„Wir verzichten bewusst auf ein festes Haus. Somit können wir nicht nur Zuschauer in den großen Musicalstädten erreichen, sondern auch andernorts das junge Publikum begeistern“, äußert sich Lars Arend, der künstlerisch Gesamtverantwortliche bei Theater Liberi. „Mit über 350 Gastspielen in Deutschland, Österreich und Luxemburg sorgen wir für das Musical-Erlebnis direkt vor der Haustür.“

■ Karten für das Konzert zum Preis von 15, 18 und 20 Euro gibt es im Ticket-Shop der Gelnhäuser Neuen Zeitung.



Lino's Gelatomobil • Tel. 0175 99 570 99



EISCAFÈ  
  
**RIVIERA**  
 SEIT 1987

**Gelateria & Caffèbar**  
 Inh. T. und M. Zambon

**Untermarkt • GELNHAUSEN**  
**TEL. 06051 13610 • eiscafe-riviera.de**



# KOMPETENZ IN ALLEN FRAGEN IHRER RÜCKENGESUNDHEIT



Prävention



Therapie



Diagnostik



Nachsorge

## JEDE 2. RÜCKEN-OP IN DEUTSCHLAND IST UNNÖTIG!

Mehrfach OPs und unnötige  
Eingriffe vermeiden

### OPERATIVES SPEKTRUM UND KONSERVATIVE BEHANDLUNG VON

- Bandscheibenvorfall und -verschleiß
- Wirbelkanalverengung (Spinalkanalstenose)
- ISG-Arthrose
- Wirbelkörperbruch
- Rückenschmerzen aufgrund von Wirbelgleiten, Instabilität der Wirbelsäule, Wirbelgelenkarthrose und Wirbelsäulenfehlstellung

### UNSER BEHANDLUNGSZENTRUM

- Medizinische Kräftigungstherapie
- IDD - Spinale Dekompression
- Sportmedizinische Betreuung
- Wirbelsäulennahe Schmerztherapie unter Bildwandler



DIE RÜCKENEXPERTEN  
**WIRBELSÄULENZENTRUM**  
FULDA | MAIN | KINZIG



ALS EINZIGES DWG-ZERTIFIZIERTES  
ZENTRUM DER REGION BIETEN  
WIR EINE EIGENE  
ZWEITMEINUNGSSPRECHSTUNDE AN.



[WWW.NEURO-CHIRURGIE.DE](http://WWW.NEURO-CHIRURGIE.DE)

#### Praxis Gelnhausen

Hailerer Straße 16  
63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051 91 67 40

#### Praxis Fulda

Maria-Ward-Straße 3  
36037 Fulda  
Tel.: 0661 48 04 86 0

#### Praxis Hanau

Am Frankfurter Tor 19  
63450 Hanau  
Tel.: 06181 27 26 74 0

# LEBENSRETTETTER AUF DER SCHULBANK

In der Rettungsdienstschule Gelnhausen bildet das DRK die Notfallsanitäter von morgen aus



Mit der staatlich anerkannten Rettungsdienstschule Gelnhausen (RDSG) in der Frankfurter Straße 34 unterhält der DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern seit 2014 eine Bildungseinrichtung, wegen der jährlich mehrere hundert Auszubildende und Kurs Teilnehmer aus ganz Mittel- und Ost Hessen sowie aus benachbarten Bundesländern den Weg in die Barbarosastadt finden. Neben der dreijährigen Ausbildung zum Notfallsanitäter und einer sechsmonatigen Ausbildung zum Rettungssanitäter bietet das Team um Schulleiter Mirko Scheuplein zahlreiche Kurse für medizinisches Personal an – von der Wochenfortbildung im Rettungsdienst bis hin zu Notfallkursen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von Kliniken und Arztpraxen.

Anfang Oktober eröffnete die Rettungsdienstschule im ehemaligen Kasernengelände in Gelnhausen eine Außenstelle: die „RDSG II – Training und Simulation“. In dem kleinen Simulationszentrum werden für die angehenden Rettungssanitäter und Notfallsanitäter, aber auch für Teilnehmer unterschiedlicher Kurse, realitätsnahe Einsatzszenarien nachgestellt, mit Geräuschen und visuellen Reizen unterlegt und für die spätere Analyse in Bild und Ton aufgezeichnet. „Die RDSG II liegt fußläufig nur 150 Meter vom DRK-Areal und unserem Stammsitz in der Frankfurter Straße entfernt“, freut sich Mirko Scheuplein über den idealen Standort der neuen Außenstelle. Sie verfügt auf rund 300 Quadratmetern unter anderem über einen Unterrichtsraum für 25 Schülerin-

nen und Schüler und über einen großen Multifunktionsraum. Er ist quasi das Herzstück der „RDSG II – Training und Simulation“.

„Wir simulieren hier Einsatzgeschehen so realitätsnah wie möglich“, erzählt der Schulleiter und nennt als Beispiele die Notfallversorgung von Patienten mit Herzinfarkt, Schlaganfall und Unfällen im Haushalt. Die Notfallversorgung eines bettlägerigen Patienten, den Angehörige zu Hause pflegen, gehört genauso zu den simulierten Szenarien wie die akute Notfallversorgung im öffentlichen Raum, beispielsweise an Bushaltestellen. Weil rund 70 Prozent aller Notfälle im Wohnumfeld geschehen, verfügt die RDSG II über einen zweiten Simulationsraum, der wie eine Wohnung eingerichtet

wird und in dem speziell solche Einsätze trainiert werden sollen. Auszubildende, die nicht direkt in das Simulationsgeschehen eingebunden sind, verfolgen das Training per Videoübertragung in einem benachbarten Schulungsraum.

„Die Nachwuchsgewinnung im Rettungsdienst ist schwieriger geworden, wir spüren den bundesweiten Fachkräftemangel auch bei uns. Aber unsere intensiven Bemühungen sind erfolgreich“, berichtet Michael Kronberg, Geschäftsführer des DRK-Kreisverbandes Gelnhausen-Schlüchtern. So nutze der Kreisverband unter anderem verstärkt und gezielt soziale Netzwerke wie Facebook, um Jugendliche kurz vor ihrem Schulabschluss zu erreichen. „Wir gehen heute

 **KLIMT** **FLEISCHEREI**  
Fleisch- und Wurstspezialitäten vom Fachmann

Fleischerei Klimt · Rudolf Klimt  
Himmelaer Straße 8 · D-63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051-2455 · Mobil: 01 71-761 3448  
info@fleischerei-klimt.de · www.fleischerei-klimt.de



• Für die Feiertage •  
• nehmen wir gerne •  
• ihre Fleisch-, Geflügel- •  
• oder Fischbestellung •  
• entgegen! •



aktiv auf die jungen Leute zu und sagen ihnen, dass die Arbeit im Rettungsdienst als Rettungsanitäter oder Notfallsanitäter ein toller, abwechslungsreicher und verantwortungsvoller Job ist, den es zu erlernen lohnt“, erzählt Kronberg. Zudem habe die Aufwertung der Berufsbilder im Rettungsdienst mit dem neuen Notfallsanitätergesetz eine erfreuliche Entwicklung genommen. Für die Zukunft, so der DRK-Geschäftsführer, wünsche er sich eine Fortsetzung dieses Weges: „Ich hoffe, dass der Notfallsanitäter noch klarere Kompetenzen zugewiesen bekommt, um das Berufsbild noch weiter zu schärfen.“

**Der Notfallsanitäter**

Die dreijährige Ausbildung zum Notfallsanitäter umfasst den Erwerb der Grundlagen für den Einsatz im Rettungs-

dienst, von Fertigkeiten für die Durchführung und Organisation von Krankentransporten und die Organisation von Notfallpatienten. Ausbildungsziel ist die verantwortliche Übernahme eines Notfalleinsatzes. Deshalb werden die Auszubildenden auch fächerübergreifend qualifiziert und lernen besondere Einsatzbereiche kennen. Voraussetzung für die Ausbildung sind die Vollendung des 17. Lebensjahres, ein mittlerer Bildungsabschluss oder eine andere, gleichwertige Schulbildung; ein ärztliches Attest und ein einwandfreies polizeiliches Führungszeugnis. In der Rettungsdienstschule Gelnhausen beginnen die Ausbildungsgänge jährlich am 1. September.

**Linus Lotz (21)** aus Schlüchtern-Vollmerz absolviert in der Rettungsdienstschule des DRK-Kreisverbandes Geln-

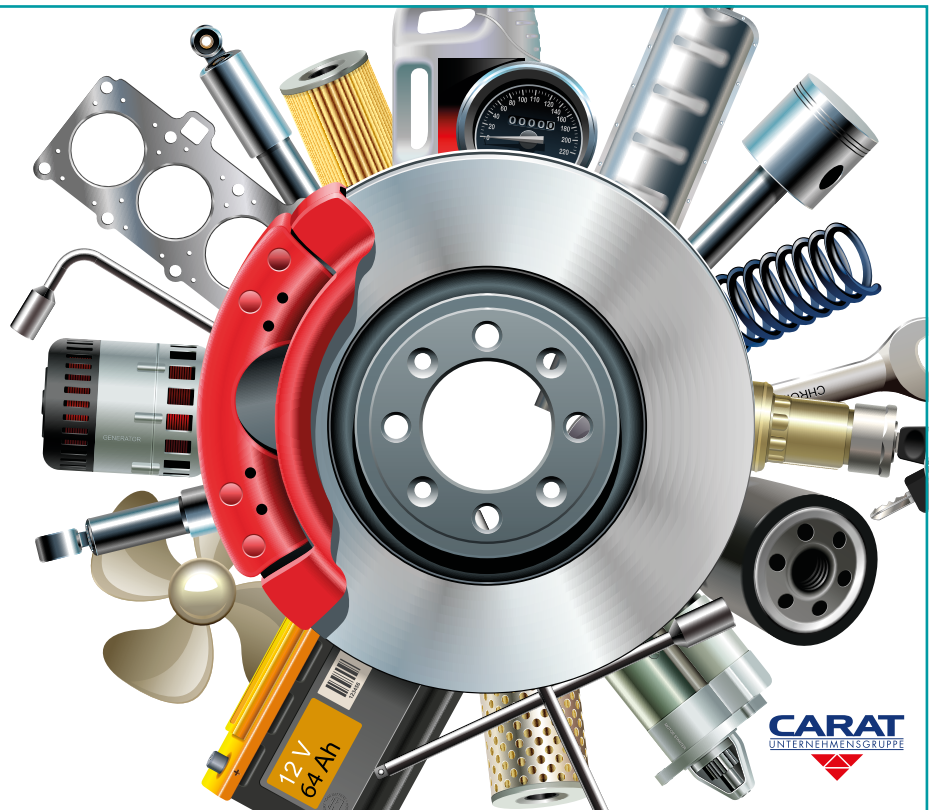
hausen-Schlüchtern eine dreijährige Ausbildung zum Notfallsanitäter. Aktuell befindet er sich im zweiten Ausbildungsjahr. Warum er sich für diesen

Job entschieden hat und inwieweit ihn die Arbeit im Rettungsdienst prägt, beantwortet er im nachfolgenden Kurz-Interview.



# Alles rund ums Auto

Weiterer Standort eröffnet in 2018!



**Miltenberger**  
www.miltenberger-autoteile.de

**Gelnhausen** Am Spitalacker 4 Telefon: (06051) 9215-0  
**Büdingen** Industriestraße 27 Telefon: (06042) 9616-0

*Linus, was reizt Dich besonders an der Ausbildung zum Notfallsanitäter?*

Der Notfallsanitäter ist im Rettungsdienst die höchste nicht-ärztliche Kompetenz, die man erwerben kann. Das bringt viel Verantwortung mit sich. Beispielsweise werden wir dafür ausgebildet, im Notfall Therapien einzuleiten, um Patienten zu stabilisieren. Überhaupt ist die Ausbildung sehr umfangreich: Die Schulung kommunikativer Fähigkeiten zählt genauso dazu wie beispielsweise Recht. Im praktischen Teil durchlaufen wir während der Ausbildung alle Bereiche im Krankenhaus, von der Notaufnahme über den OP bis hin zu den einzelnen Stationen.

*Wie wurdest Du auf die Ausbildung aufmerksam?*

Auf die Ausbildungsmöglichkeit zum Rettungssanitäter wurde ich durch einen Kumpel

aufmerksam, der sein Freiwilliges Soziales Jahr beim DRK gemacht hat. Ich habe dann einen Praktikumstag beim Roten Kreuz absolviert, der mich endgültig total begeistert hat. Dort habe ich auch erfahren, dass die Chancen, nach Ausbildungsende übernommen zu werden, beim DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern sehr hoch sind.

*Du bist jetzt im zweiten Ausbildungsjahr. Inwieweit hat Dich die Arbeit im Rettungsdienst in den vergangenen Monaten geprägt?*

Ich bin viel offener geworden. Der tägliche Kontakt mit vielen Menschen hat mich positiv beeinflusst und mir auch sehr dabei geholfen, andere Leute einzuschätzen. Das merke ich auch im zwischenmenschlichen Bereich ungemein. Denn wir werden jedes Mal wieder aufs Neue gefordert, und da kommt es nicht nur auf das



## EINE VON HIER!

STROM | GAS | WASSER | VERKEHR

„Mit eurem Strom wird's besonders stimmungsvoll“

Lisa Rieger, Wächtersbach



Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0 | [www.kreiswerke-main-kinzig.de](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de)

 **Kreiswerke  
Main-Kinzig**



medizinische Wissen an, sondern auch auf den zwischenmenschlichen Umgang. Durch die Ausbildung ist mir zudem auch noch bewusster geworden, wie wichtig es ist, gesund zu bleiben und Sport zu machen.

**Der Rettungssanitäter**

Die sechsmonatige Ausbildung zum Rettungssanitäter ist die Grundausbildung im Rettungsdienst, die ab Vollendung des 17. Lebensjahres begonnen werden kann. Sie besteht zu je 160 Stunden aus theoretischem und fachpraktischem Unterricht, klinischer Ausbildung sowie praktischer Ausbildung an einer anerkannten Lehrrettungswache. 40 weitere Stunden dienen der Vorbereitung auf die Abschlussprüfung. Zu den Voraussetzungen zählen mindestens der Hauptschulabschluss oder eine abgeschlossene Berufsausbildung, eine ärztliche Bescheinigung über die Eignung zur Arbeit im Rettungsdienst und eine Erste-Hilfe-Bescheinigung, die nicht älter als ein Jahr ist.

**Warum sie sich für eine Ausbildung zum Rettungssanitäter entschieden haben, erzählen Tristan Stechert (19) und Fabian Angerer (18).**

**Tristan Stechert (19)** aus Schöneck, ausgebildeter Rettungssanitäter im Freiwilligen

Sozialen Jahr: „Ich habe mein Abitur gemacht und will später Medizin studieren. Durch die Ausbildung zum Rettungssanitäter habe ich im Rahmen der dazu gehörenden Praktika Einblicke in die unterschiedlichen medizinischen Fachgebiete gewinnen können. Um weitere praktische Erfahrungen zu sammeln und um Geld für mein Studium zur Seite legen zu können, möchte ich noch ein, zwei Jahre im Rettungsdienst arbeiten. Meine Motivation ist klar: Wenn ein Mensch in einer Notlage ist, will ich mein Bestes tun, um ihm zu helfen. Das habe ich als Kind einer Arbeiterfamilie schon sehr früh mit auf den Weg bekommen. Richtig belastende Einsätze sind im Rettungsdienst eher selten. Wir werden heute auch sehr oft zu Fällen gerufen, in denen der Besuch beim Hausarzt ausreichen würde. Da 99 Prozent meiner Freunde gleich nach dem Abi mit dem Studium begonnen haben, sind sie jetzt immer sehr neugierig und begeistert, wenn ich von meinen vielfältigen außerschulischen Erfahrungen erzähle.“

**Fabian Angerer (18)** aus Alzenau, Auszubildender zum Rettungssanitäter: „Ich bin über die Feuerwehr, in der ich seit sechs Jahren ehrenamtlich tätig bin, zum Rettungsdienst gekommen. Ich möchte Menschen helfen, die Hilfe benötigen, das ist meine Motivation. Eine Tagschicht dauert elf Stunden, eine Nachtschicht 13



Stunden. Darauf kann ich mich immer sehr gut einstellen. Stationiert sind wir übrigens in einer der zwölf Rettungswachen des DRK-Kreisverbandes Gelnhausen-Schlüchtern in Bad Orb, Bieber, Bad Soden-Salmünster, Gelnhausen, Schlüchtern, Birstein, Burgjoß, Sterbfritz, Haingründau, Somborn, Steinau und Wächtersbach. Über die verschiedenen Ausbildungsmöglichkeiten im Rettungsdienst habe ich mich im Internet informiert,

bevor ich mich beworben habe.“

■ *Weitere Informationen zur Rettungsdienstschule Gelnhausen finden Interessierte im Internet unter [www.rettungsdienstschule-gelnhausen.de](http://www.rettungsdienstschule-gelnhausen.de). Infos zum Träger der Rettungsdienstschule, dem DRK-Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern, gibt es unter [www.drk-gelnhausen-schluechtern.de](http://www.drk-gelnhausen-schluechtern.de).*



**BÄCKEREI Pfeifer Brot & mehr**

Gelnhausen · Untermarkt 5 · Tel. 06051 2320  
Höchst · Leipziger-Allee 29 · Tel. 06051 473039



# HILFE FÜR KENIA

Der Höchster Verein „Wir helfen in Afrika“ im Porträt



Der 14-jährige Stephen Ndegwa steht etwas verschüchtert auf dem Schulhof in Ngwata. Es ist sein erster Schultag an der Sarajani Boys Highschool in der Kleinstadt auf etwa halber Strecke zwischen Mombasa und Nairobi in Kenia. Stephen stammt aus einem kleinen Dorf tief im Süden des ostafrikanischen Landes. Zum ersten Mal ist er alleine weg von Zuhause. Jetzt wohnt er mit vielen gleichaltrigen Jungs in einem Internat. Von der Schule am Rande des berühmten Tsavo-Nationalparks aus geht es bald womöglich an die Universität. Vielleicht in Mombasa oder sogar in Nairobi. Bis hier hat Stephen bereits einen langen Weg hinter sich. Dieser Weg ist deutlich weiter als nur von seinem Heimatdorf an die High School. Und er führt über Höchst und den dortigen Verein "Wir helfen in Afrika".

Angefangen hat alles mit einer kleinen Spende. Leni und Hel-

mut Günther reisen schon seit vielen Jahren nach Kenia. 2007 nun steckten ihnen Kinder aus Großenlöder einen kleinen Umschlag mit einer großen Bitte zu: „Kümmert Euch darum, dass unser Geld in Kenia Gutes schafft.“ Die beiden Höchster nahmen die Kinder beim Wort. Über Freundschaften in Ukunda am Indischen Ozean lernten sie Mamba Village kennen. Der kleine Ort abseits der Hauptstraße, die die beiden Metropolen Mombasa und Daressalam in Tansania verbindet, ist auf keiner touristischen Landkarte zu finden. Dort leben die Menschen in Lehmhütten. Nur wenige Familien haben Strom, kaum ein Haus Wasseranschluss. Die Bewohner der weit verstreut liegenden Gehöfte von Mamba erarbeiten sich ihr täglich Brot auf dem wenigen Land, das sie bestellen. Dazu kommen einige Hühner, Ziegen und – schon ein Zeichen des Wohlstands – vielleicht eine Kuh. „Dort ha-



ben wir das ursprüngliche Kenia gefunden“, erzählt Helmut Günther vom ersten Besuch in dem Dorf unweit der tansanischen Grenze. Sie erlebten Gastfreundschaft, Herzlichkeit, entdeckten aber auch immer wieder die Probleme des Alltags der Menschen. „Gerade war eine Regenzeit fast komplett ausgefallen. Die Feldfrüchte verdorrten auf den Äckern, das Vieh fand nichts zu fressen. Kurz: Es herrschte große Not.“ Das Höchster Ehepaar setzte das gespendete Geld

für Lebensmittel ein. Sie erkannten aber auch, dass dies nur eine Nothilfe sein kann. „Wir wollten etwas anderes. Wir wollten Partner sein, nicht Geldgeber.“ Leni und Helmut Günther beschlossen, mit kleinen bescheidenen Mitteln etwas wachsen zu lassen. „Nahrungsmittel werden verteilt und gegessen. Dann sind sie weg“, erläutert Helmut Günther die Idee. „Wir suchten etwas, das von Dauer ist.“ In Mamba entstanden somit erste Wassertanks. Schon 2008 stehen in der kleinen Gemein-



de vier solcher großen Regenwasserzisternen.

Je mehr die beiden Höchster von der Lebenswirklichkeit der Menschen erfahren, desto klarer entwickelt sich ihr Bild von nachhaltiger, auf die Zukunft ausgerichteter Hilfe zur Selbsthilfe. Wie ein Puzzle wird in den folgenden Jahren über einen immer breiteren Freundeskreis im Kinzigtal eine Struktur geschaffen, die mehr leisten soll, als nur die größte Not zu lindern. Ein wichtiges Puzzleteil dabei ist die Bildung. Denn längst nicht alle Kinder im Ort gehen zur Schule. „Drei, vier Jahre Unterricht, mehr nicht. Das war 2007 bei unserem ersten Besuch die Regel. Je älter die Kinder, desto weniger Zeit verbrachten sie im Klassenzimmer“, erinnert sich Leni Günther. Die Feldarbeit war einfach wichtiger für die Familie als die vier Grundrechenarten.

Mehr und mehr zeigte sich



aber auch noch ein anderer Grund. „Auf dem Papier ist der Schulbesuch in Kenia kostenfrei“, berichtet Helmut Günther. „De facto aber ist er teuer. Zu teuer für die meisten Familien.“ Schulkleidung, Bücher, Hefte, ja selbst das Pausenbrot sind für viele Familien nicht bezahlbar. „Das ganze mal sieben oder acht. Denn so viele Kinder haben die meisten Familien.“ Erste Patenschaften

für besonders arme Familien entstehen. „Wir wollten die Kinder in die Schulen bringen.“ Inzwischen werden mehr als 150 Jungen und Mädchen von Höchst aus unterstützt. Stephen Ndegwa ist eines dieser Patenkinder. Er ist der erste, der mithilfe der Unterstützung aus dem Kinzigtal den Sprung an eine weiterführende Schule geschafft hat. Er soll nicht der letzte sein.

Mit dem Patenprogramm endet das Engagement aus Höchst nicht. Mit der Gründung eines gemeinnützigen Vereins – „Wir helfen in Afrika“ – wird die Hilfe für Mamba immer strukturierter. Der Verein verbessert auch die Unterrichtsbedingungen in den Schulen des Dorfs. Die Renate Schule bekommt neue Klassenzimmer, die Oasis Academy, wie die Renate Schule eine Grundschule, wird sogar komplett neu gebaut. Denn der Verpächter des einstigen Schulgeländes mit alten, verfallenen Klassenräumen und einem Lehrerzimmer aus Schilfrohr, hatte dem Kollegium gekündigt. Eigenbedarf – auch den gibt es in Kenia. Wohin die Reise nicht gehen sollte, zeigten einige Wasserstellen um Mamba Village. Vor vielen Jahren hatte eine kanadische Initiative die Tiefbrunnen gebohrt. Ohne die passende Wartung aber fielen die



## Fachpraxis für Kieferorthopädie

### Frankfurt • Nidderau • Gelnhausen

Es ist nie zu spät,  
damit zu beginnen!

Für Jung und Alt

Unsichtbare Spangen

Keramik-Brackets

Lose und feste Spangen

**info@gelnhausen-kieferorthopaedie.com**  
**63571 Gelnhausen • Bahnhofstraße 14 • Tel. 0 60 51 - 8 85 96 46**  
**www.gelnhausen-kieferorthopaedie.com**



Brunnen trocken, funktionierten nicht mehr. Der Höchster Verein ließ die Pumpen reparieren – und beauftragte gleichzeitig einen Mann aus dem Ort damit, sie zu warten. Er erhielt eine technische Einweisung und kann inzwischen fast alle anfallenden Reparaturen selbstständig ausführen. Die Brunnen sprudeln wieder, sorgen so für eine erhebliche Erleichterung des Alltags vor allem der Frauen. Denn sie sind es, die sonst kilometerweit zu Quellen und Brunnen laufen müssen.

So sie denn überhaupt laufen können, geschweige denn 20 oder mehr Liter Wasser auf dem Kopf balancierend durch bisweilen unwegsames Gelände tragen. Denn ein lange übersehenes Leid stellt den Verein derzeit vor seine bis dato vielleicht größte Herausforderung: Jiggers, kleine, parasitäre Sandflöhe. Sie nisten sich bei den Menschen unter der Haut ein und lösen üble, manchmal lebensbedrohliche Entzündungen aus. Dabei lassen sich die Plagegeister relativ leicht und kostengünstig beseitigen. Nach drei Behandlungen mit Kaliumpermanganatlösung sind die Tierchen abgetötet, die Wunden verheilt. Nicht einmal fünf Euro kostet das. Dazu kommt ein Stückchen Seife und einfache Sandalen. Hygiene und Schuhe – damit bleiben die Menschen von Jiggers dauerhaft verschont.

So einfach die Behandlung, so groß die Aufgabe. Denn Jiggers sind ein Massenphänomen, gerade bei der armen Landbevölkerung. “Die gesamte Region ist betroffen. Darum beschränken wir unser Engagement nicht auf Mamba Village allein”, sagt Helmut Günther. Mit dem Jiggers Help Trust um Duncan Ndengwa hat Wir helfen in Afrika schlagkräftige Unterstützung vor Ort gewonnen. Das erfahrene Ärzteteam organisiert großangelegte Behandlungstage vor allem an Schulen und Dorfplätzen. Mehreren Zehntausend Menschen konnte so schon geholfen werden. Eine Zahl, auf die der Verein sehr stolz ist. “Die Unterstützung aus Gelnhausen und Umgebung, aber auch aus ganz Deutschland ist enorm.” Die Zusammenarbeit mit dem kenianischen Ärzteteam ist dem Verein dabei sehr wichtig. Denn mit dem gespendeten Geld aus Deutschland wollen Helmut Günther und das gesamte Vorstandsteam bestenfalls mehrfach helfen. So werden alle Arbeiten an den Gebäuden in und um Mamba – neben den Schulen sind inzwischen auch eine Krankenstation und ein Geburtshaus in Lunga Lunga entstanden – von heimischen Ingenieuren geplant und von einem örtlichen Bauunternehmer ausgeführt. “So bleibt die Wertschöpfung im Land und wir sichern durch langjährige, vertrauensvolle

## Mit Rat und Tat für Ihr Eigentum



## Haus & Grund® Gelnhausen e.V.

Philipp-Reis-Str. 10 · 63571 Gelnhausen

Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293

[www.hug-gelnhausen.de](http://www.hug-gelnhausen.de) · [info@hug-gelnhausen.de](mailto:info@hug-gelnhausen.de)





Zusammenarbeit Arbeitsplätze vor Ort." Für die nötige Transparenz sorgen die drei Vereinsmitglieder in Kenia, Joseph Mwangi, Peter Musombo und Philip Mwangangi, die jede Ausgabe, jeden Projektvertrag akribisch dokumentie-

ren. So hat sich im Laufe der Jahre eine Struktur entwickelt, die das Ideal von Leni und Helmut Günther, ja des ganzen Vereins genau trifft: Hilfe zur Selbsthilfe zu bieten. Mit den und für die Menschen in Mamba Village und im gesamten

Kwale District. So stehen die ersten schüchternen Schritte von Stephen auf dem großen Schulhof in Ngwata sinnbildlich für das gesamte Projekt "Wir helfen in Afrika": Stetig daran zu arbeiten, aus vielen kleinen Puzzleteilen ein wun-

derbares großes Ganzes zu entwickeln.

■ Weitere Informationen zum Verein gibt es im Internet: [www.wirhelfeninafrika.de](http://www.wirhelfeninafrika.de)  
Spendenkonto: IBAN DE59506616390007330073

## Wir haben's ...



DAS **WOW** IM OHR!

Bei Musik- und Fernsehgenuß!

**NUEAR**  
»NOW«



- ...hochwertige Messtechnik
- geschulte, fachkundige und qualifizierte Mitarbeiter
- hervorragendes Know How
- beste Hörgeräte zum guten Preis
- Wohlfühlatmosphäre

**Stein's**  
Hörgeräte



**63571 Gelnhausen**  
Am Ziegelturn 16  
Tel: 0 60 51 - 35 95

**63579 Freigericht-Somborn**  
Karlstraße 2c  
Tel: 0 60 55 - 90 64 53

[www.steinshoergeraete.de](http://www.steinshoergeraete.de)

**SCHÖN, DASS WIR UNS SO GUT VERSTEHEN!**

# DER TREFFPUNKT FÜR LESERATTEN

Die Stadtbücherei im Herzen der Gelnhäuser Altstadt



Sie gehört zu den festen Institutionen in Gelnhausen und erfreut sich besonders bei Familien großer Beliebtheit: die Bücherei der Barbarossastadt Gelnhausen. 1947 – also vor genau 70 Jahren – öffnete sie erstmals im Romanischen Haus ihre Türen. 2.000 Bücher zählte damals der Bestand. Heute sind es 22.000 physische Medien wie Bücher, DVDs, CDs und Zeitschriften

sowie 45.000 digitale Medien wie e-books und Hörspiele, die den aktuell rund 1.200 registrierten Leserinnen und Lesern der Stadtbücherei zur Verfügung stehen.

„Unsere weit entfernteste Leserin lebt in Singapur“, freut sich Büchereileiterin Claudia Beck über eine E-Mail, die sie im August 2017 erreicht hat. Eine ehemalige Gelnhäuserin

und Nutzerin der Stadtbücherei fragte darin an, ob es auch aus der Ferne möglich sei, ein Online-Konto bei der Bücherei einzurichten und darüber regelmäßig e-books auszuleihen. Das sei ihr eine Herzensangelegenheit, da sie die Stadtbücherei sehr schätze. „Natürlich haben wir das möglich gemacht und ihr ein entsprechendes Konto eingerichtet“, erzählt Claudia Beck.

Überhaupt erfreut sich die Ausleihe digitaler Medien via Internet großer Beliebtheit, berichtet die Büchereileiterin weiter. Deshalb trat die Stadtbücherei auch dem hessischen Bibliotheksverbund „Hessen onleihe“ bei. Der Zusammenschluss 80 regionaler Büchereien erweitert regelmäßig das Angebot dieser virtuellen Bibliothek, deren Nutzung für Leser der

**OLY** auffallend  
anders

Gelnhausen  
2 x am Ziegturm

Am Ziegturm 5  
Tel. (0 60 51) 39 59

Am Ziegturm 11  
Tel. (0 60 51) 88 70 11



Schmuckgestaltung  
Monika Oly



Stadtbücherei Gelnhausen im Jahresbeitrag von 25 Euro enthalten ist. Ein Blick zurück in die Geschichte: Im April 1947 wurde die Bücherei mit einem Bestand von rund 2.000 Büchern der Öffentlichkeit übergeben. Darunter waren Bestände einer alten Klosterbibliothek, die aus dem 16. Jahrhundert stammt, des Gelnhäuser Lesevereins, des Geschichtsvereins, des Heimatmuseums und der evangelischen Jugendbücherei. Bereits drei Jahre später, im Jahr 1950, standen den Gelnhäuser Leseratten in den Räumen des Romanischen Hauses rund 6.000 Bücher zur Verfügung. 1954 zog die Bücherei in Nebenräume der „Casino-Lichtspiele“ um, wo sie für zehn Jahre ein Domizil fand. 1964 stand der Umzug ins „Haus am Steinbrunnen an“, bevor die Stadtbücherei am 24. September 1987 mit seinerzeit bereits 34.000 Medien in die ehemalige Augusta-Schule am Obermarkt zog, wo sie noch heute in moder-

nen Räumen samt Aufzug zu finden ist. Von den aktuell rund 1.200 registrierten Leserinnen und Lesern stammen rund 60 Prozent aus Gelnhausen, die übrigen 40 Prozent aus den Nachbarkommunen. Mit einem laut Deutscher Bibliotheksstatistik ausgewiesenen Ausleiheumsatz von 3,15 pro Buch belegt die Stadtbücherei der Barbarossastadt unter den Bibliotheken im Main-Kinzig-Kreis aktuell Platz 3. Ein Wert, der zeigt, wie sehr die Bemühungen von Claudia Beck und ihrem Team um einen stets aktuellen und attraktiven Bestand zu wachsendem Interesse führten. Hinzu kommt: „Unsere Bücherei wird auch immer stärker als Ort der Kommunikation genutzt. Mütter treffen sich hier mit ihren Kindern, lesen ihnen etwas vor oder lassen die Kinder in unserer Spielecke spielen, während sie selbst nach neuen Büchern suchen oder in Magazinen schmökern“, berichtet Claudia Beck und fügt lachend hinzu:

„Da fiel schon öfters der Satz, das hier eigentlich nur noch eine kleine Café-Ecke fehlt“.

Besonders großer Beliebtheit erfreut sich seit einigen Jahren Reiseliteratur, verrät die Büchereileiterin. Reisebeschreibungen, Bildbände und besonders Reiseführer stehen bei den Leserinnen und Lesern ganz hoch im Kurs. „Mittlerweile halten wir über 800 Bücher aus dem Bereich Reiseliteratur vor. Und natürlich dürfen die Leser einen Reiseführer auch gerne mit in den Urlaub nehmen, dafür sind sie ja schließlich da“, so Claudia Beck.

Als Familienbibliothek hält die Bücherei auch einen großen Bestand an Kinder- und Jugendliteratur vor. „Neben einer nach Klassen und Interessensbereichen sortierten Auswahl an Erstlesebüchern finden Schülerinnen und Schüler bei uns zahlreiche Unterrichtsmaterialien zu unterschiedlichsten Sachthemen“, weist

die Büchereileiterin auf die umfangreiche Lektüre für junge Bibliotheksnutzer hin. Ein großer Bestand an Jugendmedien und Konsolenspielen ab 12 Jahren rundet diesen Bereich in der Stadtbücherei Gelnhausen ab.

Übrigens stellt das Büchereiteam derzeit den kompletten Bestand auf Klarschrift um. „Die alte Bibliothekssystematik verschwindet nach und nach, was die Ausleihe für den Benutzer künftig deutlich vereinfachen wird“, kündigt Claudia Beck an.

■ *Willkommen sind alle Leseratten zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei: dienstags und donnerstags von 15 bis 19 Uhr sowie mittwochs und samstags von 9 bis 12 Uhr. Informationen, auch zur „Hessen onleihe“, gibt es im Internet unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) oder direkt in der Stadtbücherei, Telefonnummer 06051/830-250.*





**UWE BECKER**  
AUGENOPTIK

IM ZIEGELHAUS 21 · 63571 GELNHAUSEN  
TEL.: 06051/2838

UWE.BECKER.AUGENOPTIK@T-ONLINE.DE  
WWW.BECKER-AUGENOPTIK.DE



**BRILLEN**

**KONTAKTLINSEN**

**AUGENPRÜFUNGEN**

STAATLICH GEPRÜFTER  
AUGENOPTIKER · AUGENOPTIKERMEISTER

# KULTURSAISON 2017/2018

Vom musikalischen Weihnachtsmarkt bis zur heißblütigen Kammermusik für Herz und Seele

Die Kultursaison 2017/2018 der Stadt Gelnhausen wartet noch bis April mit einem erlebten Programm im besonderen Ambiente der Ehemaligen Synagoge in Gelnhausen auf

Eine feine Auswahl von Konzerten und Ausstellungen steht seit September im Mittelpunkt der Kultursaison 2017/2018 in der Ehemaligen Synagoge in Gelnhausen. Noch bis April erwartet die Besucherinnen und Besucher ein erlesenes Programm in besonderem Ambiente, das das Kulturamt der Stadt Gelnhausen zusammengestellt hat. Karten für alle Veranstaltungen gibt es an der Infothek im Rathaus am Obermarkt, in der Tourist-Info und im Ticketshop auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de).

Beim **musikalischen Weihnachtsmarkt** der Musikschule Main-Kinzig e.V. am **Samstag, 16. Dezember**, ab 11 Uhr, dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein außergewöhnlich-weihnachtliches Programm zum Aufwärmen und Verweilen freuen. Den Auftakt bildet die Bluesharpistin Linda Krieg, die sich dem kleinen Instrument widmet, das in jede Tasche passt und dessen Vielseitigkeit und Beliebtheit unbestritten ist. Ein bemerkenswertes musikalisches Weihnachtskarussell startet dann um 14.30 Uhr: Verschiedene Instrumentalklassen der Musikschule stellen ihr Können unter Beweis. Ab 16 Uhr lädt dann Bettina Weber zu einem „Offenen Singen“ für alle Interessierten mit und ohne Vorkenntnisse ein.



Geplant ist ein stimmungsvolles und entspanntes musikalisches Miteinander, das für einen Moment zum besinnlichen Verweilen im Vorweihnachtsstress verführen soll. „Erna, de Baum nadelt...!“ Heißt es dann um 18 Uhr, wenn das „Main-Kinzig Jazz-Quartett“ und „Soulàconga“ mit einem satirisch-weihnachtlichen Augenzwinkern in Wort und Musik aufwarten. Der Eintritt zum musikalischen Weihnachtsmarkt ist ab 14 Uhr frei.

Einen niveaureichen kulturellen Auftakt ins Jahr 2018 verspricht das **Neujahrskonzert** in der Ehemaligen Synagoge, das am **Freitag, 12. Januar**, um 20 Uhr beginnt. Dann

bringt das „Dorado-Quintett“ rund um den Mannheimer Klarinetten- und Komponisten Evgeni Orkin Werke für Klarinette und Streichquartett zu Gehör. Die Musiker aus Kasachstan, Ukraine, Russland und Australien sind regelmäßig auf den berühmtesten Bühnen der Welt zu Gast, sei es in der Berliner Philharmonie oder in der New Yorker Carnegie Hall. Sie spielen alle gemeinsam in mehreren Orchestern und genießen beim gemeinsamen Musizieren die bunte Vielfalt der musikalischen Stilrichtungen von Klassik bis Klezmer und Jazz. Abgerundet wird das Konzert durch die leichte und witzreiche Moderation.



## DR. HAMM & SCHERER RECHTSANWÄLTE

### JÜRGEN SCHERER

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

### STEFFEN HEB

Rechtsanwalt  
Tätigkeitsschwerpunkte:  
Strafrecht, Mietrecht/WEG  
allgemeines Zivilrecht

### DAGMAR MAIER-FUCHS

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

AM ZIEGELTURM 11  
63571 GELNHAUSEN

TELEFON (06051) 14061  
TELEFAX (06051) 16340

E-Mail: [info@hamm-scherer.de](mailto:info@hamm-scherer.de)  
[www.hamm-scherer.de](http://www.hamm-scherer.de)



Ein besonderer Liederabend mit vielen musikalischen Leckerbissen aus der Liederschmiede des wohl größten deutschen Chansoniers Reinhard Mey steht beim **Valentinskonzert am Mittwoch, 14. Februar**, 20 Uhr, auf dem Programm in der Ehemaligen Synagoge. Der Liedermacher Andreas Sittmann interpretiert Meys Klassiker von seinen Anfängen bis heute. Mitsingen ist erlaubt, wenn „Der Mörder war immer der Gärtner“ oder „Die heiße Schlacht am kalten Buffet“ erklingen. Auch die überaus romantischen und gefühlvollen Liebeslieder wie „Herbstgewitter“ oder „Wie lieb ich Dich“ dürfen an diesem Abend nicht fehlen. Begleitet wird Andreas Sittmann an diesem Abend von der Geigerin Isabell Krohn, die den

Liedern von Reinhard Mey eine pfiffige Note gibt und sie mit wunderschönen Melodien umrankt.

Einen musikalischen Bogen von freien Improvisationen bis

hin zu traditionellen Interpretationen jiddischer Musik, von unbändiger Lebensfreude bis hin zu wehmütiger Sehnsucht, spannen **„Klezmers Tochter“** und Laura Heinz bei ihrem Konzert „In Eynem“

am **Freitag, 16. März**, 20 Uhr. Die drei Musikerinnen von „Klezmers Tochter“ traten auf Einladung von Giora Feidmann mehrfach mit überwältigendem Erfolg in Israel auf. Ihre Musik wirkt wie eine ständige Aufforderung, das Leben trotz aller Hindernisse zu lieben und zu feiern. In ihrem neuen Programm „In Eynem“ vereinen sich temperamentvolle instrumentale Spiel- und Experimentierfreude mit musikalischer Tiefe und Innigkeit. Zusammen mit der expressiven und voluminösen Stimme der jungen Sängerin Laura Heinz nähern sie sich erfrischend, respektvoll und modern der jüdischen Musikkultur. Das verspricht ein einmaliges und unverwechselbares Konzerterlebnis.



**main  
kinziggas**

## Rundum gut versorgt!

- ✓ Zuverlässige Erdgas-Versorgung
- ✓ Innovative Energiedienstleistungen
- ✓ Vor Ort engagiert

☎ **08000 605 605**  
www.mainkinziggas.de

Unter dem Titel „so garnicht von gestern“ stellt der **Kunstmaler Joachim Rother** vom **23. März bis 15. April** in der Ehemaligen Synagoge Neubearbeitungen aus der kommerziellen Kunst in Europa von der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg bis Mitte der 1930er Jahre aus. Bilder und grafische Arbeiten reflektieren und interpretieren die Modernität und den Facettenreichtum dieser Epoche auf dem Gebiet der angewandten Kunst. Avantgardistische Arbeiten aus dieser Blütezeit für Neues waren richtungsweisend, überstanden die Nazizeit und wurden weitergeführt. Im zweiten Teil seiner Ausstellung präsentiert Joachim Rother unter dem Titel „Der festgehaltene Impuls“ seine originalen Gemälde und Zeichnungen. Die Malerei ist gegenstandslos und dem Abstrakten Expressionismus zuzuordnen. Die Bilder in beiden Teilen der Ausstellung sind farbintensiv, zum Teil großformatig und ein kraftvoller Appell an das Auge und Herz des Betrachters. Das Spiel der Farben, Farbbräune, Strukturen und Flächen erzeugen emotionale Reaktionen. Es geht Rother dabei oftmals um Gegensätzlichkeiten wie Harmonie und Chaos, Wärme und Kälte, Ruhe und Dynamik. Die un-dogmatische Herangehens-



weise des Malers überlässt dem Betrachter der Bilder bewusst die Freiräume des Nachempfindens und der Eigeninterpretation.

Eine Kammermusik für Herz und Seele verspricht das **„Jaurena Ruf Project“** mit seinem Konzert **„Tango Tales“ am Freitag, 20. April**, 20 Uhr. Seit 75 Jahren erfüllt der Tango das Leben von Raúl Jaurena. Der Meister des Bandoneons und Grammy-Gewinner aus Montevideo ist Tanog. In Gelnhausen bittet er gemeinsam mit seinem musikalischen Partner, dem Klarinettenisten Bernd Ruf, zum Kon-

zert. Das preisgekrönte Duo erzählt mit seinen Instrumenten poetische und sinnliche Geschichten. Es sind Geschichten vom Leben, von Freundschaften und Trennungen, von Geburt und Tod – voll Herzblut und musikalischer Eindringlichkeit.

Anibal Troilos heitere Milongas, Canciones von Carlos Gardel, Piazzollas Tango Nuevo und die poetischen Kompositionen von Raúl Jaurena lassen die Tango-Geschichte aufleben und berühren in ihrer Intimität, Eindringlichkeit und Offenheit. Der Namensgeber für das neue Programm, der Tanzende Engel (Angel Baila-

rin), steht dabei für die Anmut, die Leichtigkeit und die gleichzeitige Ernsthaftigkeit ihrer Musik. Leise, eindringliche und fröhliche Töne, Ganlo, Klassik, Klezmer und Improvisation verschmelzen zur Kammermusik für Seele und Herz.

■ *Informationen zu allen Veranstaltungen in der Ehemaligen Synagoge inklusive Kartenpreisen und Ermäßigungen erhalten Interessierte im Internet unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und beim Fachbereich Kultur und Tourismus unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185.*

## Die Wohlfühlpraxis



**Dr. med. dent. Eva Schaefer**  
Zahnärztin  
Hypnosetherapie DGZH

Wir möchten, dass Sie sich in gepflegtem Ambiente wohlfühlen, gut betreut von unserem fachkundigen und freundlichen Team.

Es ist unser Anspruch, Ihnen eine sorgfältige, stressfreie und Ihren Bedürfnissen angepasste Behandlung zu bieten, mit dem Ziel, ihre Zähne ein Leben lang zu erhalten.





# Faires Spiel in toller Atmosphäre



## **City Casino**

Im Ziegelhaus 7 · 63571 Gelnhausen

## **Spielodrom**

Leipziger Straße 6 · 63571 Gelnhausen-Roth

## **Caesars Palace**

An der Westspange 7 · 63571 Gelnhausen-Hailer

## **Casino Las Vegas**

Auf der Wehrweide 1-3 · 63579 Freigericht-Somborn

## **Saturn-Spielothek**

Gewerbestraße 20-22 · 63619 Bad Orb

## **City Casino**

Vogelsbergstraße 4 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau

## **City Casino**

An der Saline 19 · 63654 Büdingen

## **Villa Royal**

Ahler Straße 2 · 63628 Bad Soden-Salmünster

## **City Casino**

Homburger Straße 68 · 61118 Bad Vilbel

[www.spielpyramiden-casinos.de](http://www.spielpyramiden-casinos.de)

# Unser Geschenktipp



## GELNHÄUSER EINKAUFSS- UND GESCHENKGUTSCHEIN

( Mittelpunkt der Europäischen Union )



( Marienkirche Gelnhausen )



( Philipp Reis )



( Christoffel von Grimmelhausen )



### Verkaufsstellen:

- Geschäftsstelle Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V.
- Rathaus Gelnhausen
- Kreissparkasse Gelnhausen
- VR Bank Bad Orb-GN
- VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG
- Commerzbank AG
- Gelnhäuser Neue Zeitung
- Kaufhaus Lauber
- OBI Baumarkt
- Wohnträume

In über 160 Unternehmen einlösbar!

[www.stadtmaking-gelnhausen.de](http://www.stadtmaking-gelnhausen.de)



Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V.



# QUER DURCH DIE „RAMMSTEIN“-DISCOGRAFIE

„Völkerball“ am Freitag, 5. Januar, in der Sport- und Kulturhalle Meerholz

Die „Rammstein“-Coverband „Völkerball“ spielt am Freitag, 5. Januar, ab 20.30 Uhr in der Sport- und Kulturhalle Meerholz.

„Völkerball“ heißt die Band – „A Tribute to Rammstein“ lautet der Untertitel. Wie groß dieser Untertitel geschrieben wird, steht schon fest, bevor Völkerball den ersten Ton gespielt hat. Der Vorhang fällt und gibt endlich den Blick auf das vollendete Bühnenbild und eine überwältigende Kulisse frei. Hier wird sich in den nächsten beiden Stunden eine für Auge und Ohr kaum fassbare Inszenierung abspielen, in der durch ausgefeilte Lichtshow und haargenau platzierte Pyroeffekte brillante visuelle Akzente gesetzt sind.

Bricht dann erst der brachiale Rammstein-Sound unerbittlich hart auf den Konzertbesucher nieder, wie der Hammer auf den Amboss und erklingt erst einmal die sonore – eigentlich ja unverwechselbare – Rammstein-Stimme aus der Kehle des Völkerball-Frontmanns René Anlauf, so ist die Illusion perfekt. Völkerball spannt einen musikalischen Bogen durch die komplette Rammstein-Discografie und lockt damit nicht nur echte Rammstein Fans aus der Reserve.

Mithilfe von mühevoll nachgebildeten Requisiten, Outfits und Maske verstehen es die sechs Völkerball-Musiker dabei so perfekt in die Rollen ihrer jeweiligen „Vorbilder“ zu schlüpfen, dass sich selbst

gestandene Rammstein Fans ungläubig die Augen reiben. Mit scheinbar abwesenden, toten Blicken und den typischen, kantigen und entschlossenen Bewegungen und Gesten verkörpert Völkerball gekonnt die fremde und kühle Ausstrahlung, die Rammstein so unnahbar erscheinen lässt. Die Band scheint in eine andere Welt versetzt, eingehüllt in eine urgewaltige Atmosphäre, die sich in den gnadenlosen Texten der Rammstein-Songs wiederfindet. Mitten ins Herz treffen sie das Völkerball Publikum - irgendwo zwischen Genie und Wahnsinn, Faszina-



tion und Ekel oder Lust und Schmerz, genau wie die Musik von Rammstein, die sich hart und prägnant präsentiert, roh und einfühlsam, von Grund auf kalt und doch emotional.

■ Karten für das Konzert zum Preis von 25 Euro gibt es im Ticket-Shop der Gelnhäuser Neuen Zeitung.

Parfümerie & Kosmetik  
**GU DRUN KIRCHNER**  
verwöhnen und pflegen

**REVITASUN®**  
SELBSTBRAUNUNGSSPRAY

GEBRÄUNT.  
ERHOLT. IN **30**  
PERFEKT. SEKUNDEN!

Soforteffekt.

Natürliche Bräune.



Öffnungszeiten

Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Altenhaßlauer Straße 3  
63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051-4512  
www.parfuermerie-kirchner.de



**Galerie Ypsilon**

Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de  
www.galerie-y.de



# WEIHNACHTSDUFT LIEGT IN DER LUFT

Plätzchenbacken ist ein Spaß für die ganze Familie

(djd). Spätestens wenn der Duft von Zimt, Nelken, Kardamom und Muskatnuss durchs Haus zieht, dürfte jedem klar sein: Weihnachten ist nicht mehr weit. Das Fest der Familie ist zugleich auch reich an Genüssen und würzigen Aromen. Und selbst gemacht schmeckt alles immer noch am besten. Die heimische Küche in eine Weihnachtsbäckerei zu verwandeln, ist ein Erlebnis für die ganze Familie. Das Ausstechen der ersten Weihnachtskekse stellt für viele eine ganz besondere Kindheitserinnerung dar - noch schöner ist es, wenn man dieses Gefühl und das adventliche Backritual heute mit den eigenen Kindern erleben kann.

**Rezepttipp:  
Würzige Tassenkekse**

Viel mehr als Spaß am Backen, etwas Zeit und qualitativ hochwertige Zutaten sind für dieses Vergnügen nicht nötig. Rezepte, die ganz einfach gelingen, werden oft von Generation zu Generation weitergeleitet. Reizvoll ist es aber auch, mal etwas Neues auszuprobieren - zum Beispiel diese würzigen Tassenkekse:

**Zutaten**

**(für 40 bis 50 Kekse):**

- 30 g Blockschokolade
- 150 g weiche Butter
- 80 g Diamant Puderzucker
- 1 Päckchen Vanillezucker
- 1 Ei (Größe M)
- 300 g Mehl
- 1 Teelöffel (TL) Zimt
- 1/2 TL gemahlene Nelken
- 1/2 TL geriebene Muskatnuss.

**Zubereitung:**

1. Blockschokolade fein reiben.

2. Butter, Puderzucker und Vanillezucker schaumig rühren. Ei untermischen. Schokolade, Mehl und Gewürze mischen, unterkneten und zu einem glatten Teig verarbeiten. In Folie wickeln und etwa eine Stunde kühl stellen.
3. Auf einer bemehlten Arbeitsfläche den Teig drei bis vier Millimeter dick ausrollen und gewünschte Formen ausstechen.
4. Im vorgeheizten Backofen

bei Ober-/Unterhitze 200 Grad Celsius (Umluft 180 Grad) fünf bis zehn Minuten backen.

5. Die Tassenkekse abkühlen lassen und nach Wunsch mit Zuckerguss verzieren.

Wer keinen Tassenkeksausstecher hat, kann alternativ in normale Plätzchen einfach eine Kerbe einschneiden, an der der Keks später an die Tasse gehängt werden kann.

djd



**Gutschein\***

Foto Studio TV Sat Service  
**Keunen.de**

10,- €

**Gelnhausen | Röthergasse 22 | Tel.23 98**

\* Bild- und Geschenkbestellungen  
[www.keunen.de](http://www.keunen.de) -> Online-Bilderservice



# GENUSS MIT NATÜRLICHEN ZUTATEN

## Selbstgemachtes zum Weihnachtsfest

Neben dem Spaß am Backen bieten selbst gemachte Naschereien einen großen Vorteil: Man weiß mit Sicherheit, was „drin“ ist in den Keksen - nämlich ausschließlich natürliche Zutaten wie ausgewählte Gewürze oder der Qualitätszucker. Der Diamant Puderzucker etwa wird durch das Mahlen von Zuckerkristallen gewonnen. Als Raffinade wird Zucker von hoher Reinheit bezeichnet.

Es gibt verschiedene Sorten, die sich durch ihre Körnung unterscheiden. Zum Backen ist Diamant Feinster Zucker eine gute Wahl: Er weist ein so gleichmäßig feines Korn auf, dass er sich besonders schnell auflöst und spielend leicht im Teig verrühren lässt.



### Walnussherzen selbst gemacht

(djd). Nüsse und Weihnachten, das gehört einfach zusammen. Auch in der Weihnachtsbäckerei lassen sich Haselnuss, Walnuss und Co. vielseitig verwenden. Ein Rezept, das sich einfach nachbacken lässt und das der ganzen Familie schmeckt, sind etwa Walnussherzen mit einer fruchtigen Füllung aus Erdbeer- oder Himbeerkonfitüre. Da das Auge bekanntlich mit isst, werden die Plätzchen in Herzform ausgestochen. Mit Haselnussglasur erhalten sie eine appetitliche Hülle und werden zum Schluss noch mit einer Walnushälfte dekoriert. Weitere weihnachtliche Rezepte gibt es unter [www.diamant-zucker.de](http://www.diamant-zucker.de) zum kostenfreien Download.

# Vive la France

bis zu **30%**



... auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!

**AutoBechtold**<sup>K</sup><sub>G</sub>  
...ihr Spezialist für Renault und Dacia-Fahrzeuge

LEIPZIGER STRASSE 29 - 63571 GELNHAUSEN-ROTH  
TEL. 06051/12031 - [VERKAUF@AUTO-BECHTOLD.DE](mailto:VERKAUF@AUTO-BECHTOLD.DE)

# THEATERSAISON 2017/2018 IN GELNHAUSEN

Bis März drei weitere hochkarätige Inszenierungen in der Stadthalle

Mit einem bunten Strauß Komödien, Dramen und Tragikomödien begeistert die Theatersaison 2017/2018 der Stadt Gelnhausen seit September wieder zahlreiche Theaterfreunde aus der gesamten Region. Drei weitere Stücke gelangen noch bis März zur Aufführung, Karten dafür gibt es an der Infothek im Rathaus am Obermarkt und im Ticketshop auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de). Sie kosten 19 Euro (Kategorie I), 17 Euro (Kategorie II) und 15 Euro (Kategorie III).

**„Tod eines Handlungsreisenden“ (Dienstag, 12. Dezember, 20 Uhr)** ist ein mehrfach preisgekröntes Drama aus der Feder von Arthur Miller: Der kleine Vertreter Willy Loman wird nach Jahrzehnten

zermürbenden Berufslebens von seiner Firma als nicht mehr verwendungsfähig entlassen. Seiner Familie ist der verschuldete Handlungsreisende längst entfremdet. Besonders seine beiden Söhne Happy und Biff, denen Loman das Streben nach materiellem Erfolg als einzigen Weg zum Glück eingepflichtet hat, sind eine Enttäuschung, denn auch sie haben es – wie ihr Vater – zu nichts gebracht. Dabei standen dem früheren Sport-Ass Biff in der Highschool noch alle Wege zum amerikanischen Traum offen. Als Biff nun gegen die Lebenslügen seines Vaters revoltiert, spitzt sich der Familienkonflikt immer weiter zu, bis Loman schließlich nur noch einen einzigen Ausweg sieht... Arthur Millers mit Preisen überschüt-

tetes Stück ist eine auch aus heutiger Sicht noch beklemmende Charakterstudie eines Menschen, der in einer rein profitorientierten Gesellschaft zum Verlierer werden muss. In Zeiten von Hartz IV und weltweiten Finanz- und Wirtschaftskrisen ist es aktueller denn je.

In der Inszenierung von Helmut Demmer spielt unter anderem Helmut Zierl.

**„Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe“ (Donnerstag, 22. Februar, 20 Uhr)** gilt als einer der erfolgreichsten Theaterstücke aller Zeiten und wird hier von der Brecht-Enkelin Johanna Schall inszeniert. Weimar 1786: Nach zehn scheinbar in Eintracht verlaufenen Jahren



verlässt Goethe die Stadt. Über Nacht, heimlich, ohne Abschied oder Erlaubnis. Charlotte von Stein, seine Geliebte, sieht sich nun mit ihren Gefühlen und den Vorwürfen ihres Gatten konfrontiert. Das



## AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf
- Reifen-Service
- Stoßdämpfer
- Motordiagnose
- Auspuff-Service
- Karosseriearbeiten
- Inspektion
- Klima-Service
- TÜV und AU

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen

[www.auto-zortuk.de](http://www.auto-zortuk.de) • [m.zortuk@web.de](mailto:m.zortuk@web.de)



ist die Szenerie für einen der „faszinierendsten Monologe, die in deutscher Sprache nach 1945 geschrieben worden sind“ (Frankfurter Rundschau). Das Publikum erlebt den Dichterfürsten aus einer erfrischend anderen Perspektive, wird er doch statt von Historikern von einer gleichermaßen liebenden wie verletzten Frau beschrieben: Goethe, der eitle Zeitgenosse, der Hypochonder, der Versager in der Liebe, der sich nur darauf versteht, seine Abenteuer literarisch auszubeuten... Sich selbst sieht Charlotte von Stein als diejenige, die aus einem Sturm-und-Drang-Flegel einen einigermaßen brauchbaren Menschen gemacht hat.

Unter Regie von Johanna Schall spielt Anika Mauer.

**„Monsieur Claude und seine Töchter“ (Mittwoch, 21. März, 20 Uhr)**

lautet der Titel der Komödie von Philippe de Chauveron und Guy Laurent, die zum Abschluss der Theatersaison 2017/2018 zur Aufführung gelangt. Zum Inhalt: Claude ist Notar, stockkonservativer Gaullist und erzkatholisch. Er hat vier erwachsene Töchter. Drei davon ehelichen zu Claudes Leidwesen Männer, die zwar Franzosen, aber allesamt keine Katholiken sind. Adèle ist mit dem erfolglosen jüdischen Geschäftsmann Abraham verheiratet, Isabelle hat sich den Muslim Abderazak ausgesucht und Michelle wurde die Frau des Bankers Chao Ling. Claudes letzte Hoffnung ruht auf Laura, seiner jüngsten Tochter. Und so ist er entzückt, als Laura ankündigt, sie

werde den katholischen Schauspieler Charles heiraten – zumindest so lange, bis er den vierten Schwiegersohn zu Gesicht bekommt...

Mit über 20 Millionen Zuschauern, darunter fast vier Millionen in Deutschland, gehört der gleichnamige Film



aus dem Jahr 2014 zu den erfolgreichsten Komödien des französischen Kinos. In Zeiten zunehmender Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzung religiöser Gruppen liefert das Stück auf sympathische und humorvolle Weise Denkanstöße für Toleranz und ein friedliches Miteinander. In der Bühnenadaption von S. Zimmermann spielen unter anderem Ralf Novak und Antonella Rauch.

■ Weitere Informationen zur Theatersaison 2017/2018 in der Stadthalle Gelnhausen erhalten Interessierte im Internet unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und beim Fachbereich Kultur und Tourismus unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185.



## Hausarztpraxis Schaum

**Dr. med. Benjamin Schaum**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin  
Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS

**Frau Dr. med. Jeannine Parisius**

Hausärztlich tätige Internistin, Notfallmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: [info@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:info@allgemeinarztpraxis-schaum.de)

[www.fliegerarzt-gelnhausen.de](http://www.fliegerarzt-gelnhausen.de)

# CO<sub>2</sub>-NEUTRAL UND ZUKUNFTSSICHER

Heizen in modernen Holzfeuerstätten leistet wichtigen Beitrag zum Klimaschutz

(djd). Jeder Bürger kann dazu beitragen, dass die ehrgeizigen Ziele des von der Regierung beschlossenen Klimaschutzplans erreicht werden - etwa durch die Wahl eines umweltfreundlichen, CO<sub>2</sub>-neutralen Heizsystems, das statt fossilen Brennstoffen regenerative Energieträger nutzt. Eine moderne Holzfeuerstätte wie beispielsweise ein Kachelofen, Heizkamin oder Kaminofen ist dazu ideal geeignet.

## Der grüne Kreislauf schließt sich

Mit dem Heizen in einer Feuerstätte, die strenge Umweltauflagen erfüllt, wird ein unverzichtbarer Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz geleistet. Denn zum einen bleiben der Umwelt damit Emissionen aus fossilen Brennstoffen erspart. Zum anderen verbrennt Holz CO<sub>2</sub>-neutral. Das heißt, es wird nur soviel CO<sub>2</sub> frei, wie der Baum während des Wachstums aufgenommen hat und bei seiner natürlichen Zersetzung im Wald auch wieder abgeben würde. Nachwachsende Bäume nehmen das CO<sub>2</sub> wieder auf - so schließt sich der grüne Kreislauf. Wissenschaftler des Johann-Heinrich-von-Thünen-In-

stituts in Braunschweig haben berechnet, dass die energetische Verwertung von Holz jährlich 30 Millionen Tonnen CO<sub>2</sub> einspart. Positiv für die Ökobilanz ist auch, dass Holz aus heimischen Wäldern keine langen Transportwege braucht. Zudem wachsen in deutschen Wäldern ungefähr 23 Millionen Kubikmeter mehr Holz nach, als verbraucht werden. Das heißt, es wird mehr CO<sub>2</sub> gebunden, als durch die energetische Nutzung freigesetzt wird. Mit wachsendem Umweltbewusstsein dürfte Holz als erneuerbarer Energieträger auf dem Weg zu einem klimaneutralen Gebäudebe-

stand der Zukunft eine immer wichtigere Rolle spielen.

## Nachhaltige, flexibel vernetzbare Technik vom Fachmann

Ein moderner Kachelofen, Heizkamin oder Kaminofen mit effizienter Feuerungstechnik erreicht hohe Wirkungsgrade. Er lässt sich vom Fachmann individuell auf den gewünschten Wärmekomfort abstimmen und etwa auch mit anderen regenerativen Wärmeerzeugern oder herkömmlichen Heizsystemen vernetzen. Eine Holzfeuerung mit Wassertechnik in Kombination

mit Solarthermie ist zum Beispiel besonders effizient - gerade für Niedrigenergiehäuser. Für ein zukunftssicheres, umweltfreundliches Holzheizungs-Konzept sollte man auf die Kompetenz eines Ofen- und Luftheizungsbauers vertrauen. Er bringt Technik, Design, Umweltschutz und Komfort optimal in Einklang. Adressen qualifizierter Ofenbauer-Fachbetriebe und weitere Informationen rund um den Kachelofen, Heizkamin und Kaminofen gibt es bei der AdK, der Arbeitsgemeinschaft der deutschen Kachelofenwirtschaft e.V., unter [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).



## LAUFWERK

Der Ausdauerspezialist in Gelnhausen

AM ZIEGELTURM 12  
63571 GELNHAUSEN MO-FR 10:00-18:30  
TEL 06051.71942 SA 10:00-14:00



WEITERE LEISTUNGEN  
IN UNSEREM HAUS:

Trainingsbetreuung  
Laktatstoffwechsel-Analyse  
Lauf- und Beschwerdeanalyse  
Radbimetrie und Einstellung  
Ernährungsanalyse





So wie Philipp Reis  
zu Gelnhausen gehört,  
so gehört Veritas  
zum Automobil.



**Veritas**

Die Veritas AG ist internationaler Partner mit führender Materialkompetenz für individuelle Funktions- und Modullösungen zur Emissionsreduktion. Unsere Produkte und Ideen helfen heute schon, Autos sicherer, komfortabler und besser zu machen.

Daran arbeiten wir mit Vollgas weiter:  
Denn das Auto ohne Veritas-Produkte ist wie ein Auto ohne Zukunft.



[www.veritas.ag](http://www.veritas.ag)

Veritas verbindet! Menschen, Produkte und Funktionen ●●○○○





## GELNHAUSEN, HELAU!

Die närrische Zeit hat mit dem Rathaussturm begonnen

Seit dem 11.11. regieren in Gelnhausen wieder die Narren. Tapfer wehrte sich der Magistrat um Ersten Stadtrat Dieter Ullrich gegen die anrückenden Massen der Gelnhäuser Faschingsvereine. Am Ende mussten die Stadtverantwortlichen dann aber doch den Rathaus Schlüssel herausrücken. Bis Aschermittwoch haben die Narren nun in der Barbarossastadt das Sagen und werden mit einem bunten Feuerwerk aus Gardetänzen, Büttreden und jecker Musik Gelnhausen zum Faschingszentrum im Kinzigtal machen. Höhepunkte sind natürlich wieder der große Faschingsumzug sowie die zahlreichen Sitzungen der Vereine.

Hier finden Sie die wichtigsten Termine im Überblick:

- 20. Januar 2018, 19.11 Uhr, Stadthalle: Fremdensitzung der Kääwwern
- 21. Januar 2018, 14.11 Uhr, Stadthalle: Seniorensitzung
- 3. Februar 2018, 19.31 Uhr, Stadthalle: Fastnachtssitzung der Schelme
- 9. Februar 2018, 20.11 Uhr, Jahnhalle Hailer: Kostümsitzung Heilichköppchen
- 10. Februar 2018, 14.11 Uhr, Innenstadt: Faschingsumzug
- 10. Februar 2018, 17.11 Uhr, Vereinsheim GFC: After-Zug-Party
- 12. Februar 2018, 14 Uhr, Stadthalle: Kinder-Fastnachtsdisco



**PREDIGER & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft

Dipl.-Kaufmann

**Volker Prediger**

Steuerberater

Dipl.-Kaufrau

**Claudia Schaal**

Steuerberaterin

Schatthofstraße 16  
63589 Linsengericht

Fon 06051/9751-0

Fax 06051/9751-29

E-Mail: [info@prediger-partner.de](mailto:info@prediger-partner.de)

Internet: [www.prediger-partner.de](http://www.prediger-partner.de)

**Für unsere Mandanten denken wir auch quer:**

- Sie stehen vor betrieblichen oder privaten Grundsatzentscheidungen und können die steuerrechtlichen Möglichkeiten und Konsequenzen nicht abschließend beurteilen?
- Sie sind Unternehmer und suchen zuverlässige Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Anzeichnungs- und Erklärungs Pflichten, um sich Freiraum für Ihr Kerngeschäft zu verschaffen?
- Sie wollen Ihre Einkommensteuererklärung professionell erstellen lassen, um die steuerlichen Gestaltungspleiären zu nutzen und die Steuerbelastung sicher planen zu können?
- Sie stehen am Anfang Ihres Unternehmertums und benötigen steuerrechtliche Begleitung, um Ihr Unternehmen auf eine solide Basis zu stellen?

Dann sollten wir uns kennen lernen.







## GENUSS OHNE GROSSE REUE

Auf die traditionellen Leckereien muss niemand ganz verzichten

(djd). Überall Plätzchen und Schokolade, der süße Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt und dann als Höhepunkt die Weihnachtsgans an den Feiertagen: Kalorienreiche Leckereien gehören zur Advents- und Weihnachtszeit einfach dazu. „Auf die traditionellen Genüsse muss niemand ganz verzichten, trotzdem kann man sich auch in dieser Jahreszeit einigermassen bewusst ernähren“, rät Er-

nährungswissenschaftlerin Dr. Vivien Faustin von der Interdisziplinären Adipositas-Ambulanz der Universitätsmedizin Göttingen. Bei den Plätzchen etwa gebe es auch kalorienärmere Varianten, statt der fetten Gans kann es auch einmal Putenbrust sein. Das A und O zum Vermeiden von Hüftgold, so Fuchs, sei allerdings ausreichend Bewegung: „Wer im Advent und vor allem während der Feiertage regelmäßig spazieren geht oder Sport treibt, muss sich um überflüssige Pfunde keine Gedanken machen. Bewegung regt vor allem auch die Verdauung an.“

### Diäten bei Adipositas-Patienten oft nicht erfolgreich

Wer nach den genussreichen Wochen dennoch ein paar Pfunde zu viel auf den Rippen

hat, wird sie meist genauso schnell wieder los. Schwere trifft es Menschen, die mit krankhaftem Übergewicht, der sogenannten Adipositas, zu kämpfen haben. Diäten sind bei den Betroffenen oft nicht erfolgreich und können die Situation auf Dauer sogar verschlimmern. Die langfristig erfolgversprechende und sichere Alternative sind medizinisch geführte, ambulante Therapieprogramme wie das sogenannte Optifast 52-Programm. Dabei werden die Ursachen für das Übergewicht ermittelt und dauerhafte Lösungen erarbeitet. Die Therapie wird nach neuesten Erkenntnissen der Adipositas-Forschung stetig weiterentwickelt, der therapeutische Erfolg ist wissenschaftlich belegt. Das 52-wöchige Programm beginnt mit

einer einwöchigen Vorbereitungsphase, darauf folgt die zwölfwöchige Fastenphase. Fortgesetzt beziehungsweise beendet wird die Therapie mit der achtwöchigen Umstellungs- und der 31 Wochen dauernden Stabilisierungsphase.

### Ziel der Therapie ist die Verhaltensumstellung

Ziel ist eine Verhaltensumstellung in Richtung einer nachhaltig gesunden Lebensweise. Ein interdisziplinäres Team aus Ärzten, Ernährungsspezialisten, Verhaltens- und Bewegungstherapeuten betreut in rund 35 deutschen Therapiezentren die Teilnehmer in wöchentlich stattfindenden Gruppensitzungen unter Berücksichtigung der individuellen Lebenssituationen.



## Brentano Buchhandlung

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr  
Samstag 9.00–16.00 Uhr

### In der traditionsreichen Altstadt-Buchhandlung erwarten Sie:

Allgemeine Belletristik · Antiquarische Bücher · Lyrik  
Kinder- und Jugendbücher · Wander- und Reiseliteratur  
Ratgeber · Kochbücher · Regionale Themen  
Kriminalromane · Politik · Zeitgeschichte  
Tageszeitungen · Zeitschriften

Nicht vorrätige Titel lassen sich bis zum nächsten Werktag bestellen!

Brentano Buchhandlung  
Langgasse 2, 63571 Gelnhausen  
Tel: 06051-3344  
brentano\_buchhandlung@gmx.de

# FESTTAGE MIT KNALL-EFFEKT

Überraschende Dekorationen zu Weihnachten und Silvester selbst basteln

(djd). Bei der Dekoration für die weihnachtliche Festtafel und die glanzvolle Silvesterparty heißt es auch in diesem Jahr: Do it yourself. Was fehlt, sind oft die nötigen Inspirationen. Dabei muss man gar nicht unbedingt das nächste Bastelgeschäft aufsuchen, die besten Bastelutensilien befinden sich oft schon in direkter Nähe. Denn in diesem Jahr spielen beim Basteln, neben Gold und Glanz, Alltagsutensilien und Trend-Werkstoffe eine besondere Rolle. Mit wenigen Handgriffen gelingt daraus eine Deko für die Festtage mit Überraschungseffekt. Viele Bastelanregungen für die Weihnachtszeit und für Silvester findet man beispielsweise unter [www.die-liebsten.de](http://www.die-liebsten.de). Für jedes Motiv gibt es

eine Materialliste und eine detaillierte Beschreibung zum Selberbasteln. Hier drei Tipps für die weihnachtliche Tischdeko und zwei Tipps für die Silvesterparty:

■ **Trendbaum:** Diese Tischdeko ist Willkommensgruß und Gastgeschenk in einem. Aus Basteldraht einen Tannenbaum biegen und mit grüner Wolle umwickeln. Das Bäumchen mit einem Namensetikett auf einer Leinenserviette platzieren und als Baumstamm beispielsweise eine Nusspraline darunter legen.

■ **Goldener Weihnachtswald:** Jeder Gast freut sich über einen persönlichen Tischgruß auf seiner Serviette. Und so einfach geht es: Mit Hilfe einer

Fusselrolle und Moosgummi goldene Bäume und Sterne auf einen Tischläufer stemmeln. Zur Krönung beispielsweise Ferrero Rocher Pralinen auf die „Baumspitzen“ legen.

■ **Geheimnisvolle Wald-Optik:** Für eine verwunschene Tischdeko Waldmotive wie Tiere und Bäume auf Transparentpapier kopieren oder drucken und daraus Manschetten basteln. Kleine, weiße Teller auf dem Tisch verteilen und darauf abwechselnd LED-Lichter und darüber Manschetten oder Pralinen platzieren.

■ **Silvesterknall mit Überraschungseffekt:** Diese „Knallbonbons“ sind mit allerlei Leckereien gefüllt und lassen

sich ganz einfach selbst machen. Aus einer Papprolle und verschiedenem Papier transparente und gemusterte Knallbonbons anfertigen und mit Pralinen, beispielsweise Mon Chéri, und Konfetti befüllen. Die Enden mit Geschenkband verschließen. So kann das neue Jahr kommen.

■ **Glückstüte:** Für eine goldene Überraschung aus Bastelkarton eine Tüte basteln und mit goldenen Punkten bekleben. In die Tüte kommen Wunderkerzen mit persönlichen Weihnachtsgrüßen und goldenes Konfetti. Als besonderer Clou wird ein Luftballon mit einem Tütchen, das beispielsweise mit einer goldenen Praline gefüllt ist, beschwert. Jetzt kann die Silvesterfeier starten.

**Kunst, Kultur & Köstlichkeiten**

**Das neue Programmheft ist da!**

Von Oktober bis Dezember

im

Seit 150 Jahren  
Familienbetrieb



**Gasthaus zur Krone**



Montags nie  
„ohne Schnitzel  
aus der Krone“  
je 7,90 €

Alte Gasse 4 · 63571 Gelnhausen-Höchst  
Telefon (06051) 74117 · Mobil (0172) 9770285  
[www.gasthauskrone-gelnhausen.de](http://www.gasthauskrone-gelnhausen.de) · Inhaber M. & C. Döppenschmitt  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Weitere Veranstaltungstermine finden Sie auf unserer Homepage [www.gasthauskrone-gelnhausen.de](http://www.gasthauskrone-gelnhausen.de)  
Der Preis für die jeweiligen Menüs beträgt 39,- €. – Eine Reservierung ist unbedingt erforderlich!



BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR

FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT

FACHANWALT FÜR STEUERRECHT

VEREIDIGTER BUCHPRÜFER

SEESTRASSE 13

63571 GELNHAUSEN

FON: +49 (0)6051 9202-0

FAX: +49 (0)6051 9202-20

BUERO@RA-BAYER.COM

[WWW.RA-BAYER.COM](http://WWW.RA-BAYER.COM)



# „EIN WEIHNACHTSMÄRCHEN“

Markus Grimms Interpretation von Charles Dickens

Der preisgekrönte Schauspieler Markus Grimm gastiert am 7. Dezember mit „Ein Weihnachtsmärchen“ im Saal des Restaurants „Kaufmanns“ in Meerholz

„Ein Weihnachtsmärchen“ von Charles Dickens interpretiert der preisgekrönte Schauspieler Markus Grimm am Donnerstag, 7. Dezember, 20 Uhr, im Saal des Restaurants „Kaufmanns“ in Meerholz. Karten dafür sind unter anderem an der Infothek im Rathaus am Obermarkt erhältlich. In seinem Erzähltheater nimmt Markus Grimm die Zuschauer mit auf eine Reise ins London des kaltherzigen Geschäftsmannes Ebenezer Scrooge, den nichts Menschliches rühren kann. Doch just am Weihnachtsabend gerät er unter gespenstischen Einfluss und wird mit seiner Vergangenheit

und seiner Vergänglichkeit konfrontiert – eine Erfahrung, die ihn von Grund auf verändern wird. Sprachlich und darstellerisch virtuos wechselt Grimm dabei von Rolle zu Rolle, ist mal polternder Geist, mal alte Vettel, mal gebrechliches Kind. Diese außergewöhnliche Ein-Mann-Interpretation des Dickens-Klassikers zieht unwiderstehlich in ihren Bann und macht einfach Spaß. Eintrittskarten gibt es an der Infothek im Rathaus am Obermarkt, in der Tourist-Information und im Ticketshop auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de).

■ Weitere Informationen erhalten Interessierte in der Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185 sowie im Internet unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de).



*Unser Team sagt Danke für Ihr Vertrauen und wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.*

*Ihre Familie HOPPE*

## Unser Weihnachts-Service

- ★ Geschenke festlich verpacken.
- ★ Sternepass-Aktion vom 1.12. - 23.12.2017.
- ★ Geschenke - Umtausch bis 6.1.2018.
- ★ Modegutscheine Weihnachtsfreude schenken.

Mode erleben ...

**HOPPE**

Modehaus Hoppe GmbH • Am Ziegelturm 10  
63571 Gelnhausen • Tel. 06051 92550  
[www.modehaus-hoppe.de](http://www.modehaus-hoppe.de)



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:30 - 19:00 Uhr  
Sa. 9:30 - 18:00 Uhr

# Winter 2017

Ist Ihre Wohnung schon fit für gemütliche Winterabende?



Das «Original»



Ausführung: 100% Talalay Naturlatex 2Flex



MASSIVHOLZ-UND DESIGNMÖBEL



- Beratung
- Planung
- Lieferung
- Montage

LEUCHTEN - STUDIO



Philipp-Reis-Str. 10 • 63571 Gelnhausen • Tel 06051 - 2544 • E-Mail: info@gehage.de • www.gehage.de

Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 18:30 Uhr und Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr